



actes

du conseil général

année XCIV

janvier-avril 2013

N° 415

organe officiel
d'animation
et de communication
pour la
congrégation salésienne

Direction Générale
Œuvres de Don Bosco
Rome

actes

du Conseil général de la Société salésienne de saint Jean Bosco

ORGANE OFFICIEL D'ANIMATION ET DE COMMUNICATION POUR LA CONGRÉGATION SALÉSIENNE

année XCIV **N. 415**
janvier-avril 2013

1. LETTRE DU RECTEUR MAJEUR	1.1 Père Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA « COMME DON BOSCO ÉDUCATEUR, OFFRONS AUX JEUNES L'ÉVANGILE DE LA JOIE À TRAVERS LA PÉDAGOGIE DE LA BONTÉ. » Deuxième année de préparation au Bicentenaire de sa naissance	3
2. ORIENTATIONS ET DIRECTIVES	(absentes dans ce numéro)	
3. DISPOSITIONS ET NORMES	(absentes dans ce numéro)	
4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL	4.1 Chronique du Recteur Majeur 4.2 Chronique des Conseillers généraux	31 39
5. DOCUMENTS ET NOUVELLES	5.1 Message du Recteur Majeur pour la Béatification de Sœur Maria Troncatti, FMA 5.2 Message du Recteur Majeur pour le 75 ^{ème} anniversaire de la Faculté de Théologie à Turin-Crocetta, avec un souvenir spécial pour le Vénérable Père Joseph Quadrio 5.3 Nouvel Evêque salésien 5.4 Confrères défunts	61 63 68 70

Editrice S.D.B.
Edizione extra commerciale
Direzione Generale Opere Don Bosco
Via della Pisana, 1111
Casella Postale 18333
00163 Roma

Tipolitografia Istituto Salesiano Pio XI - Via Umbertide, 11 - 00181 Roma
Tel. 06.78.27.819 - Fax 06.78.48.333 - E-mail: tipolito@pcn.net
Finito di stampare: gennaio 2013

**« COMME DON BOSCO ÉDUCATEUR,
OFFRONS AUX JEUNES L'ÉVANGILE DE LA JOIE
À TRAVERS LA PÉDAGOGIE DE LA BONTÉ »**

**Deuxième année de préparation
au Bicentenaire de sa naissance**

Étrenne 2013

PRÉLIMINAIRES : Le Synode sur la « nouvelle évangélisation pour la transmission de la foi » : réflexions du Recteur Majeur qui a participé à cet important événement ecclésial. – **COMMENTAIRE DE L'ÉTRENNÉ 2013. À LA REDÉCOUVERTE D'UN SYSTÈME PRÉVENTIF.** 1. La relance de l'« honnête citoyen » et du « bon chrétien ». – 2. Le retour aux jeunes avec une plus grande qualification. – 3. Une éducation cordiale. – **ENGAGEMENTS CONCRETS POUR LA FAMILLE SALÉSIENNE.** 1. L'« Évangile de la joie » - 2. La pédagogie de la bonté. - 3. L'éducation est une affaire de cœur. - 4. La formation de l'honnête citoyen et du bon chrétien. - 5. Humanisme salésien. - 6. Système Préventif et Droits Humains. - 7. À lire avec profit. – **CONCLUSION. – QUAND TU CROYAIS QUE JE NE REGARDAIS PAS.**

25 Décembre 2012

Solennité de la Nativité du Seigneur

Bien chers confrères,

Je vous écris en la solennité de la Nativité du Seigneur, où nous célébrons avec l'Église la grande joie qui nous a été annoncée : « *Aujourd'hui vous est né un Sauveur, dans la ville de David. Il est le Messie, le Seigneur. Et voilà le signe qui vous est donné : vous trouverez un nouveau-né emmaillotté et couché dans une mangeoire* » (Lc 2,11-12). En vous présentant mes meilleurs vœux de profonde expérience de Dieu dans le nouveau-né de Marie, je vous invite à vous mettre en route et, comme les bergers, comme les mages, à aller à Bethléem pour voir « *ce qui est arrivé, et que le Seigneur nous a fait connaître* » (Lc 2,15).

Voilà la meilleure façon de vivre ce temps de grâce spécial qu'est l'Année de la Foi, parce que – comme dit Benoît XVI – à son origine, il y a « *la rencontre avec un événement, avec une Personne qui donne à la vie un nouvel horizon et, par là, son*

orientation décisive ». ¹ « *De nos jours aussi, la foi est un don à redécouvrir, à cultiver et dont il faut témoigner, afin que le Seigneur accorde à chacun de nous de vivre la beauté et la joie d'être chrétiens* ». ²

Chers confrères, il n'y a pas de doute qu'aujourd'hui un engagement plus convaincu au niveau de l'Église et de la Congrégation soit nécessaire en faveur d'une « nouvelle évangélisation » pour redécouvrir la joie de croire et retrouver l'enthousiasme de communiquer la foi. ³ En effet, la foi augmente quand elle est vécue comme l'expérience d'un amour reçu et quand elle est communiquée comme une expérience de grâce et de joie.

C'est ce que moi-même j'essaie de vivre, fortement stimulé par ma participation au récent Synode des Évêques sur la nouvelle évangélisation pour la transmission de la foi, durant lequel le Saint-Père a lancé l'Année de la Foi, coïncidant avec le 50^{ème} anniversaire du début du Concile Vatican II.

Dans la chronique du Recteur Majeur, vous trouverez des nouvelles sur mon activité durant ces derniers mois, de juillet à novembre. Comme vous pourrez le lire, en dehors du voyage au Japon pour le 75^{ème} anniversaire de cette Province, je suis resté principalement à la maison pour continuer à me soigner. Grâce à Dieu, ma santé s'est améliorée, accompagné que je suis avec une grande compétence, responsabilité et affection par les médecins soignants, fortement soutenu par vos prières et celles de toute la Famille Salésienne ; c'est pourquoi je sens le devoir de vous exprimer ma profonde reconnaissance et vous assurer que ma vie, consacrée à Dieu, je l'offre à vous et pour vous, sans réserves, tant qu'Il le voudra.

L'événement le plus significatif auquel j'ai participé a certainement été le Synode, du 8 au 20 octobre. Peut-être avez-vous pu suivre son déroulement, de la célébration d'ouverture jusqu'à

¹ BENOÎT XVI, Encyclique *Deus caritas est*, 25 décembre 2005, n. 1.

² BENOÎT XVI, *Homélie en la Fête du Baptême du Seigneur*, 10 janvier 2010.

³ Cf. BENOÎT XVI, Lettre Apostolique *Porta fidei*, 11 octobre 2011, n. 7.

sa clôture, avec deux moments intermédiaires très importants : le 50^{ème} anniversaire du début du Concile Vatican II et l'inauguration de l'Année de la Foi, ainsi que la canonisation, le dimanche 21 octobre 2012, de sept nouveaux saints (Jacques Berthieu, Pedro Calungsod, Giovanni Battista Piamarta, Maria del Monte Carmelo, Maria Anna Cope, Caterina Tekakwitha, et Anna Schäffer).

Le thème du Synode voulait répondre, en soulignant l'urgence d'une nouvelle évangélisation, aux profonds changements dans la société, à la perte de fraîcheur de la foi chez les croyants, à l'incohérence dans la vie chrétienne, à la méfiance envers l'Église et à l'influence grandissante du sécularisme.

Je dois dire que la réflexion sur la nouvelle évangélisation a déjà une histoire. Même si l'expression telle quelle a été forgée par Jean-Paul II, on peut en trouver des références et des fondements dans les messages de Pie XII, dans le discours de Jean XXIII à l'ouverture du Concile Vatican II, dans les principaux documents conciliaires et dans la doctrine de Paul VI sur l'évangélisation et, plus récemment, dans les interventions de Jean Paul I^{er} et Benoît XVI.

Dans l'introduction de l'*Instrumentum Laboris*, on indiquait le but principal : « *On espère que la prochaine Assemblée synodale constituera un événement capable d'insuffler énergie aux communautés chrétiennes et qu'elle puisse en même temps aussi fournir des réponses concrètes aux nombreuses questions qui émergent aujourd'hui dans l'Église quant à sa capacité d'évangéliser. [...] Ce qui est attendu de la célébration du Synode, c'est donc que l'Église multiplie le courage et les énergies en faveur d'une nouvelle évangélisation conduisant à redécouvrir la joie de croire et aide à retrouver l'enthousiasme de communiquer la foi. Il ne s'agit pas d'imaginer seulement quelque chose de nouveau, ou de lancer des initiatives inédites pour la diffusion de l'Évangile, mais de vivre la foi dans une dimension d'annonce de Dieu* ».⁴

⁴ *Instrumentum laboris*, n. 5.9.

Même si aucune définition de la « nouvelle évangélisation » n'a été donnée, certains éléments peuvent bien la caractériser comme l'action de l'Église, animée par l'Esprit Saint, qui ressent l'urgence du mandat missionnaire reçu de Jésus et s'engage à le réaliser en interprétant les signes des temps actuels, à trouver des modalités nouvelles pour actualiser dans le temps le projet de Dieu sur l'homme et sur l'histoire.

Dans les interventions des Pères Synodaux, de nombreux signes de nouvelle évangélisation sont apparus.

Comme dans tous les Synodes, l'expérience la plus belle est celle de la catholicité de l'Église dans la diversité des continents, des contextes, des cultures, des sensibilités, des défis, des expériences réalisées et des opportunités pour le déroulement de sa mission évangélisatrice. Et tout cela, vécu autour de la figure paternelle, intelligente, sereine, ouverte et rassurante du Saint-Père, dans un climat de prière, d'écoute respectueuse, de dialogue enrichissant, vécu dans un esprit de fraternité, de communion et de collégialité.

Dans le traitement du thème, composé de deux parties – la « nouvelle évangélisation » pour « la transmission de la foi » –, c'est peut-être sur la deuxième partie que l'on a le moins réfléchi. Certes, durant le Synode, on a donné un grand relief à l'importance d'une initiation chrétienne de type kérygmaticque, qui mène à une conversion sincère et à un désir profond de rencontrer le Seigneur et de le suivre. Outre la *conversion personnelle* qui fasse du témoignage de vie la première et la plus convaincante et attrayante annonce de l'Évangile, tout cela requiert la *conversion pastorale*, c'est-à-dire un cœur ouvert, une attitude d'immense sympathie et de joyeux accueil envers le monde, pour en écouter les instances et s'en approcher de manière à faire grandir le Royaume de Dieu. Pour pouvoir saisir cet esprit, je vous invite à lire le *Message final au Peuple de Dieu* qui s'ouvre sur l'image de la cruche vide attendant d'être remplie d'une eau pure qui donne la vie. Une image qui rappelle la soif et la nostalgie de Dieu conte-

nues dans le coeur de l'homme contemporain, mais aussi la mission évangélisatrice de l'Église et son devoir d'aller à la rencontre de l'humanité, tout comme le Christ a fait dans le passage de l'Évangile où on le voit rencontrer la Samaritaine au bord du puits. Dans le rapport, toujours en devenir, entre l'Église et le Monde, les Pères Synodaux demandent le retour à une Église « humble », ce qui ne signifie pas se confiner dans les sacristies, mais avoir conscience que c'est la Croix du Christ que l'Église apporte au monde et, par elle, le salut.

Il est évident que dans tout ce projet historique de la nouvelle évangélisation pour la transmission de la foi, la Vie Consacrée est appelée aujourd'hui à se renouveler, en se laissant évangéliser, et à se convertir au plan pastoral pour pouvoir apporter, joyeuse et convaincue, crédible et efficace, la Bonne Nouvelle.

La Vie Consacrée, et en elle notre Congrégation, s'est toujours distinguée par son engagement en faveur de la première évangélisation ; dans la « *missio ad gentes* » de l'Église, son apport a été et continue d'être déterminant. Elle a démontré le même engagement, et elle continue de le faire, pour l'évangélisation ordinaire, favorisant l'accueil de l'Évangile et la construction de la communauté chrétienne, contribuant au renouvellement de la pastorale et se dépensant dans différents domaines spécialisés tels l'éducation, la santé, l'assistance, la communication sociale, la charité envers les pauvres et les marginaux, le dialogue culturel, œcuménique et interreligieux.

La Vie Consacrée, née pour représenter la forme de vie de Jésus et témoigner de la beauté de l'Évangile vécu dans sa radicalité, est appelée à se dépenser aussi pour la nouvelle évangélisation, c'est-à-dire à proposer de nouveau l'Évangile à ceux à qui il a déjà été annoncé mais qui vivent éloignés de la foi et indifférents à son égard.

Je reste convaincu que sa contribution fondamentale dans ce domaine, c'est le témoignage joyeux de la vie transformée par l'Évangile ; sans un témoignage radical, heureux, courageux, on ne

pourra pas susciter un nouvel attrait pour l'Évangile ; seul le témoignage passionné, beau et prophétique, devient crédible, visible et fécond. La Vie Consacrée sert l'Évangile en se mettant avant tout à la suite du Seigneur Jésus ; son témoignage aide à susciter le besoin de spiritualité, la question sur Dieu, l'interrogation sur le sens de la vie ; elle montre la prophétie de la fraternité ; elle exprime la charité de Dieu, qui est amour, dans le dévouement envers les pauvres. Voilà tout ce que les jeunes attendent de nous.

Que cette présentation personnelle du Synode soit la porte d'entrée au **commentaire de l'Étrenne 2013** que je vous offre.

* * *

*« Soyez toujours dans la joie du Seigneur ;
laissez-moi vous le redire : soyez dans la joie ».*

(Ph 4,4)

La deuxième année de ce triennium de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco sera centrée sur sa pédagogie. En 2012, nous avons centré notre attention sur son histoire et cherché à mieux comprendre l'ensemble de sa vie, marquée par sa prédilection pour les jeunes. Pour y parvenir, il y a consacré toutes ses énergies, précisément parce qu'il a perçu que c'était la mission que Dieu lui confiait.

En 2013, notre objectif sera d'approfondir sa proposition éducative : ce que Don Bosco a entendu offrir aux jeunes et la méthode qu'il a utilisée pour ouvrir les portes de leur cœur, conquérir leur confiance, former de fortes personnalités du point de vue humain et chrétien. Concrètement, nous voulons *nous rapprocher de Don Bosco éducateur*. Il s'agit donc d'approfondir et d'adapter le Système Préventif. C'est le thème de l'Étrenne 2013.

Cette fois-ci encore, notre approche n'est pas seulement intellectuelle. D'une part, une étude approfondie de la Pédagogie Salésienne est sûrement nécessaire pour l'adapter à la sensibilité et

aux exigences de notre temps. Aujourd'hui, en effet, les contextes sociaux, économiques, culturels, politiques, religieux, où nous avons à vivre notre vocation et à exercer la mission salésienne, ont profondément changé. D'autre part, pour être fidèles au charisme de notre Père, il est également nécessaire de faire nôtres le contenu et la méthode de sa proposition éducative et pastorale. Dans le contexte de la société actuelle, nous sommes appelés à être de saints éducateurs comme lui, en donnant comme lui notre vie, en travaillant avec et pour les jeunes.

À LA REDÉCOUVERTE DU SYSTÈME PRÉVENTIF

En repensant à l'expérience éducative de Don Bosco, nous sommes appelés à la revivre aujourd'hui avec fidélité. Certes, nous sommes tous convaincus que, par certaines expressions et interprétations particulières, son Système Préventif apparaît décidément « daté » car lié à un monde qui n'existe plus. En effet, nombreuses ont été les « révolutions » qui se sont succédé, tout au long du XX^{ème} siècle, aux niveaux pédagogique, psychologique, religieux, politique, culturel, philosophique, technologique, démographique. Le monde est désormais devenu un « village global ». Il est imprégné de continuelles innovations médiatiques, globalisantes qui influencent toutes les cultures de la planète. La façon de penser apparaît marquée par des critères culturels inédits de productivité, d'efficacité, de calcul, de rationalité scientifique. Dans ce cadre de lecture des phénomènes sociaux, beaucoup de catégories anciennes d'interprétation apparaissent donc aujourd'hui dépassées.

Mais, pour une actualisation correcte du Système Préventif, plutôt que de penser immédiatement à des programmes, à des formules ou répéter des « slogans » vagues et valables pour toutes les époques, notre effort, aujourd'hui, se portera avant tout sur une compréhension historique de la méthode de Don Bosco. Et ce, tout en sachant qu'il a pris en compte certaines situations particu-

lières, et que cette prise en compte a été à l'origine des formulations de principe, des élaborations théologiques, anthropologiques, pastorales, pédagogiques qu'il a jugées opportunes pour les jeunes de son temps. Cette compréhension historique nous aidera à ne pas isoler son expérience et à l'appliquer, avec ses principes, à travers des modalités nouvelles. Il s'agit concrètement d'analyser comment Don Bosco a diversifié sa manière de travailler selon qu'il s'agissait des jeunes, du peuple, de l'Église, de la société, de la vie religieuse ; et analyser aussi combien diversifiée a été sa manière d'éduquer les jeunes de son premier Oratoire festif, ceux du petit séminaire du Valdocco, les séminaristes salésiens (les « abbés ») et non salésiens, les missionnaires. Cela n'empêche pas que, déjà dans son premier Oratoire de la maison Pinardi, se fussent trouvées en germe certaines intuitions importantes qui seraient intégrées par la suite, comme de très grandes valeurs, dans sa synthèse éducative humano-chrétienne :

- a) une structure flexible (c'est ainsi que Don Bosco conçoit l'Oratoire) comme une œuvre de médiation entre Église, société civile et couches populaires de jeunes ;
- b) le respect et la valorisation du milieu populaire ;
- c) la religion comme fondement de l'éducation, selon l'enseignement de la pédagogie catholique qui lui a été transmise dans l'ambiance du Convitto ;
- d) l'imbrication dynamique entre formation religieuse et développement humain, entre catéchisme et éducation. En d'autres termes, la convergence entre éducation et éducation à la foi (intégration foi-vie) ;
- e) la conviction que l'instruction constitue l'instrument essentiel pour éclairer l'esprit ;
- f) l'éducation, ainsi que la catéchèse, qui se développe dans toutes les expressions compatibles avec les limites du contexte de l'époque et des ressources disponibles : l'alphabétisation de ceux qui n'ont jamais pu bénéficier d'une quelconque for-

me d'instruction scolaire, le placement professionnel, la présence-assistance tout au long de la semaine, le développement d'activités associatives et mutualistes, etc. ;

- g) la pleine occupation et la pleine valorisation du temps libre ;
- h) la bonté affectueuse ("*amorevolezza*") comme style d'éducation et, plus généralement, comme style de vie chrétienne.

À partir de la dynamique de son expérience particulière, cette méthode, précisément appelée « **Système Préventif** », à partir d'un certain moment, devient un « système » rendu public et présenté comme méthode universelle. Don Bosco le proposa et voulut qu'il fût adopté pour l'éducation et la « rééducation » des jeunes provenant des groupes les plus variés.

Comme on le sait, et comme on le trouve écrit dans la *Charte de l'Identité Charismatique de la Famille Salésienne*, le Système Préventif « représente le condensé de la sagesse pédagogique de Don Bosco et constitue le message prophétique qu'il a laissé à ses héritiers et à toute l'Église. C'est une expérience spirituelle et éducative qui se fonde sur la raison, la religion et l'affection (« *amorevolezza* »).

La raison souligne les valeurs de l'humanisme chrétien, telles que la recherche de sens, le travail, l'étude, l'amitié, la joie, la piété, la liberté non séparée de la responsabilité, l'harmonie entre la sagesse humaine et la sagesse chrétienne.

La religion signifie accorder une place à la Grâce qui sauve, cultiver le désir de Dieu, favoriser la rencontre avec le Christ Seigneur en tant qu'il offre un sens plein à la vie et une réponse à la soif de bonheur, s'insérer progressivement dans la vie et dans la mission de l'Église.

L'affection (« *amorevolezza* ») exprime la nécessité que, pour mettre en route une relation éducative efficace, le jeune non seulement soit aimé, mais qu'il sache qu'il est aimé ; elle traduit un style particulier de rapports et une manière d'aimer qui réveille

les énergies du cœur du jeune et les fait mûrir jusqu'à l'oblativité (faisant passer les besoins d'autrui avant les siens propres).

La raison, la religion et l'affection sont de nos jours, plus qu'hier, des éléments indispensables pour l'action éducative et des ferments précieux pour faire éclore une société plus humaine, en réponse aux attentes des nouvelles générations ».⁵

Une fois correctement connu le passé historique, il est nécessaire de traduire dans le contexte actuel les grandes intuitions et les grands virtualités du Système Préventif. Il faut en moderniser les principes, les concepts, les orientations originelles, en réinterprétant aux plans théorique et pratique soit les *grandes idées de fond*, que nous connaissons tous (la plus grande gloire de Dieu et le salut des âmes ; foi vivante, espérance ferme, charité théologico-pastorale ; le bon chrétien et l'honnête citoyen ; joie, étude et piété ; santé, étude et sainteté ; piété et moralité, culture, civisme ; évangélisation et civilisation...), soit les *grandes orientations de la méthode* (se faire aimer avant de se faire craindre ; raison, religion, affection [*amorevolezza*] ; père, frère, ami, familiarité, surtout en récréation ; gagner le cœur ; l'éducateur « consacré » au bien de ses élèves ; ample liberté de sauter, courir, chahuter à volonté...). Et tout cela à l'avantage de la formation des jeunes « nouveaux » du XXI^{ème} siècle, appelés à vivre et à affronter une gamme, très vaste et absolument inédite, de situations et de problèmes, en des temps décidément changés, sur lesquels les sciences humaines elles-mêmes sont en phase de réflexion critique.

Je désire suggérer en particulier trois perspectives, en analysant plus profondément la première d'entre elles.

1. La relance de l'« honnête citoyen » et du « bon chrétien »

Dans un monde profondément changé par rapport à celui du dix-neuvième siècle, pratiquer la charité selon des critères étroits,

⁵ Art. 21 – *Charte de l'Identité Charismatique de la Famille Salésienne* – Rome 2012.

locaux, pragmatiques (et ici nous devons reconnaître que Don Bosco n'était sûrement pas en mesure de faire plus que ce qu'il a fait), en oubliant les dimensions les plus amples du bien commun, aux niveaux national et mondial, serait une grave lacune d'ordre sociologique et même théologique. La maturation éthique de la conscience contemporaine s'est heurtée en fait aux limites d'un assistanat qui, oubliant la dimension politique du sous-développement, ne réussit pas à influencer positivement sur les causes de la misère, sur les structures de péché qui génèrent un contexte social toujours dénoncé par tous. Concevoir la charité seulement comme une aumône, une aide d'urgence, signifie risquer d'évoluer dans un climat de « faux samaritanisme » qui, au-delà des bonnes intentions, finit parfois par devenir une expression de piètre solidarité parce que fonctionnant sur des modèles de développement qui visent au bien-être de quelques-uns, en dormant la pilule amère pour les autres.

Souvenons-nous que dans la période de l'après-Concile, les expressions « pauvreté de l'Église » et « Église des pauvres » prirent beaucoup de visages, même contradictoires. Et cependant, nous devons nous rappeler aussi que ce n'est pas nous qui avons inventé l'Évangile, comme nous n'avons pas inventé son tragique impact sur la politique et l'économie. La foi touche l'histoire tout en ne se réduisant pas à elle. Si l'amour du prochain n'est pas tout le message chrétien, peut-on nier qu'il soit central et essentiel ?

On a dit et écrit que, face à l'État moderne qui a pris en charge la protection et l'assistance sociale des citoyens, l'Église n'avait plus l'espace d'intervention au plan de la charité et de l'assistance qu'elle avait dans le passé. La réalité que nous vivons aujourd'hui dément cette hypothèse qui avait nourri les idéologies laïcistes et étatistes. L'Église revient très souvent comme point de référence même dans le *Welfare state* (l'État providence). Pendant de longues années, on a entendu dire que la charité et l'assistance étaient des instruments vieux et inutilisables, qui n'étaient plus valables dans une société moderne et un État démocratique. Aujourd'hui, même dans des milieux laïcs, on reconnaît la fonc-

tion sociale du volontariat chrétien, de ce que l'on appelle le troisième secteur – *sans aucun profit* –, des initiatives qui partent des paroisses, des associations, des institutions, des Églises locales...

Or le fait que des milliards de personnes vivent aujourd'hui dans des conditions bien éloignées de cette « civilisation de l'amour » souhaitée par le pape Paul VI et confirmée par ses successeurs, peut-il trouver en nous « *une réponse spécifique* » en recourant à la formule de Don Bosco : « honnête citoyen et bon chrétien » ?

Par rapport à la formule « *honnête citoyen* », s'impose à nous une réflexion profonde, avant tout au niveau spéculatif, qui doit s'étendre à tous les contenus relatifs au thème de la promotion humaine, de la promotion des jeunes, du peuple ; parallèlement, il nous faut être attentifs aux différents aspects philosophico-anthropologiques, théologiques, scientifiques, historiques et méthodologiques pertinents. On doit ensuite concrétiser cette réflexion au plan de l'*expérience et de la réflexion opérationnelle des individus* et des communautés.

Je voudrais rappeler ici que, pour les Salésiens de Don Bosco, un Chapitre Général d'une grande importance, le CG 23, avait indiqué comme des lieux et objectifs importants pour l'éducation la « dimension sociale de la charité » et « l'éducation des jeunes à l'engagement et à la participation à la vie politique », « un secteur un peu négligé et méconnu de notre part » (Cf. CG 23, 203-210-212-214).

Si, d'un côté, nous comprenons le choix de Don Bosco de ne pas faire de politique autre que « la politique du *Notre Père* », de l'autre, nous devons aussi nous demander si son choix initial d'une éducation entendue au sens strict, et la pratique successive de ses éducateurs d'exclure de leur propre vie la « politique », n'ont pas conditionné et limité l'importante dimension sociopolitique dans la formation des jeunes à éduquer. Outre les difficultés objectives créées par différents régimes politiques sous lesquels Don Bosco a dû vivre, des éducateurs tournés vers le conformis-

me, l'isolationnisme, avec une culture insuffisante et une connaissance pauvre du contexte historico-social n'y ont-ils pas aussi contribué ?

Nous devons donc nous orienter vers une réaffirmation *adaptée* du « choix socio-politico-éducatif » de Don Bosco. Cela ne signifie pas promouvoir un activisme idéologique lié à des choix politiques partisans particuliers, mais former à une sensibilité sociale et politique qui porte, de quelque manière, à engager sa vie comme une mission, pour le bien de la communauté sociale, en référence constante aux valeurs humaines et chrétiennes inaliénables. En d'autres termes, reconsidérer la *qualité sociale de l'éducation* – déjà présente, même si imparfaitement réalisée, dans l'option fondamentale pour les jeunes, même au point de vue des théories et des formules – devrait stimuler la création d'expériences explicites d'engagement social dans le sens le plus large. Mais cela suppose aussi un engagement théorique et vital spécifique, inspiré d'une vision plus ample de l'éducation elle-même, avec réalisme et sens du concret. Les proclamations et les affiches ne suffisent pas. Il faut aussi des concepts théoriques et des projets opérationnels complets à traduire dans des programmes bien définis et articulés.

Ceux qui se soucient vraiment de la dimension éducative doivent chercher à influencer à travers les instruments politiques, pour que cette dimension soit prise en considération dans tous les secteurs : de l'urbanisation et du tourisme jusqu'aux sports et au système radiotélévisé, réalité dans laquelle on privilégie souvent les critères de marché.

Posons-nous la question : la Congrégation Salésienne, la Famille Salésienne, nos Provinces, nos groupes et nos maisons font-ils actuellement tout leur possible dans cette direction ? Leur solidarité avec la jeunesse est-elle seulement un acte d'affection, un geste de disponibilité, ou également une contribution compétente, une réponse rationnelle, appropriée et pertinente aux besoins des jeunes et des classes sociales les plus faibles ?

Et on devrait en dire autant de la relance du « *bon chrétien* ». Don Bosco, « consumé » par le zèle des âmes, a compris l'ambiguïté et la dangerosité de la situation, en a contesté les fondements, a trouvé des manières nouvelles de s'opposer au mal, même avec les faibles ressources (culturelles, économiques...) dont il disposait.

Il s'agit de révéler et d'aider à vivre consciemment sa vocation d'homme, la vérité de sa personne. Et c'est vraiment en cela que les croyants peuvent apporter leur contribution la plus précieuse.

Ils savent, en effet, que l'être et les relations de la personne sont définis par sa condition de créature, condition qui ne signifie pas infériorité ou dépendance, mais amour gratuit et créateur de la part de Dieu. L'homme doit sa propre existence à un don. Il se situe dans une relation à Dieu, dans la réciprocité. Sa vie n'a pas de sens en dehors de ce rapport. L'« autre chose » qu'il perçoit et désire vaguement, c'est l'Absolu, non pas un absolu étranger et abstrait, mais la source de sa vie qui l'appelle à elle.

C'est dans le Christ que la vérité de la personne, que la raison saisit dès le départ, trouve son illumination totale. Jésus-Christ, avec ses paroles mais surtout en vertu de son existence divine, où se manifeste sa conscience de Fils de Dieu, ouvre la personne à la pleine compréhension de soi et de son propre destin.

En lui nous sommes constitués fils et appelés à vivre comme tels dans l'histoire. C'est une réalité et un don, et l'homme en doit pénétrer progressivement le sens. Notre vocation de fils de Dieu n'est pas un ajout de luxe, un complément extrinsèque pour la réalisation de l'homme. C'est, au contraire, son accomplissement total, l'indispensable condition d'authenticité et de plénitude, la satisfaction des exigences les plus radicales, celles qui constituent sa structure de créature elle-même.

Mais comment traduire en actes le « bon chrétien » de Don Bosco ? Comment sauvegarder aujourd'hui la totalité humano-chrétienne du projet en initiatives formellement ou essentielle-

ment religieuses et pastorales contre les dangers des anciens et nouveaux intégrismes et exclusivismes ? Comment transformer l'éducation traditionnelle, dont le contexte était « une société mono religieuse », en une éducation ouverte et, en même temps, critique, face au pluralisme contemporain ? Comment éduquer à vivre de façon autonome et, en même temps, participer à un monde multi religieux, multiculturel, multiethnique ? Par rapport au déclin actuel de la traditionnelle pédagogie de l'obéissance, conforme à un certain type d'ecclésiologie, comment promouvoir une pédagogie de la liberté et de la responsabilité orientée vers la construction de personnes responsables, capables de décisions mûres et libres, ouvertes à la communication interpersonnelle, insérées activement dans les structures sociales, dans une attitude non conformiste mais de critique constructive ?

2. Le retour aux jeunes avec une plus grande qualification

C'est parmi les jeunes que Don Bosco a élaboré son style de vie, son patrimoine pastoral et pédagogique, son système, sa spiritualité. Chez Don Bosco, l'unicité de la mission pour les jeunes a toujours été de quelque manière réelle, même quand, pour des motifs particuliers, il n'était pas matériellement en contact avec les jeunes, même quand son action n'était pas directement le service des jeunes, et même quand il défendit de manière tenace son charisme de fondateur pour tous les jeunes du monde, face à la pression d'ecclésiastiques pas toujours bien éclairés. La mission salésienne est consécration, elle est « prédilection » pour les jeunes et une telle prédilection en son stade initial, nous le savons, est un don de Dieu, mais il revient à notre intelligence et à notre cœur de la développer et de la perfectionner.

Le vrai Salésien ne déserte pas le terrain de la jeunesse. Est Salésien celui qui a des jeunes une connaissance vitale : son cœur bat là où bat celui des jeunes. Le Salésien vit et travaille pour eux, il s'engage à répondre à leurs nécessités et à leurs problèmes ; les

jeunes donnent un sens à sa vie : travail, école, affectivité, temps libre. Est Salésien celui qui a aussi des jeunes une connaissance théorique et existentielle lui permettant de découvrir leurs besoins, de créer une pastorale des jeunes adaptée aux nécessités du temps.

La fidélité à notre mission, pour être incisive, doit être mise en contact avec les « nœuds » de la culture d'aujourd'hui, avec les matrices de la mentalité et des comportements actuels. Nous nous trouvons face à des défis vraiment grands qui exigent une analyse sérieuse, des remarques critiques pertinentes, un examen culturel approfondi, une capacité de réfléchir ensemble, psychologiquement et existentiellement, sur la situation. Et donc, pour nous limiter à quelques questions :

- a) *Qui sont exactement les jeunes à qui nous « consacrons » personnellement et communautairement notre vie ? Que veulent-ils, que désirent-ils et que voulons-nous (ainsi que Dieu) pour eux ? Les connaissons-nous, les jeunes d'aujourd'hui ? Sommes-nous convaincus que la problématique des jeunes d'aujourd'hui, en termes de quantité et de qualité, est différente de celle qu'a affrontée Don Bosco, il y a 150 ans ?*
- b) *Quel est notre professionnalisme pastoral, au niveau de la réflexion théorique sur les itinéraires éducatifs et au niveau de la pratique pastorale ? Il trouve son banc d'essai dans la créativité, la souplesse, la flexibilité, l'anti fatalisme. Ce qui est sûr, c'est que pour pouvoir nous « inculturer », nous ne pouvons pas nous baser seulement sur les documents des Chapitres Généraux de nos Congrégations, sur les délibérations les plus importantes des différents groupes ou sur les lettres du Recteur Majeur.*
- c) *La responsabilité éducative aujourd'hui ne peut être que collective, unanime, partagée. Quel est, alors, notre « point d'accrochage » avec le « réseau de relations » sur le territoire et même au-delà du territoire où vivent les jeunes ? Quelle est la part précise de notre participation et de notre collaboration au*

sein de ce réseau éducatif globalisé ? Avons-nous pris en considération les solutions possibles, en nous concertant même avec des tiers ?

- d) *Si parfois l'Église se trouve désarmée face aux jeunes, est-ce que les Salésiens ou la Famille Salésienne d'aujourd'hui ne le sont pas aussi, par hasard ?*

3. Une éducation cordiale

Ces dernières décennies, les nouvelles générations salésiennes se trouvent-elles sans doute désemparées face aux anciennes formulations du Système Préventif : soit parce qu'elles ne savent pas comment l'appliquer aujourd'hui, soit parce qu'inconsciemment elles l'imaginent en termes de « rapport paternaliste » avec les jeunes. Au contraire, quand nous observons Don Bosco, dans le contexte de la réalité qu'il a vécue, nous découvrons en lui un dépassement instinctif et génial du paternalisme éducatif inculqué par de nombreux aspects de la pédagogie des siècles qui l'ont précédé (1500-1700) : à cette époque-là, le discours pédagogique reflétait, en effet, la société européenne qui, même au niveau politique, était structurée de manière paternaliste.

La vie de Don Bosco révèle, au contraire, tout un tissu de rapports interpersonnels avec les jeunes et les adultes, qui l'enrichissent même personnellement. Mille épisodes et expressions – comme « *Laissez-moi vous le dire sans offenser personne : vous êtes tous des voleurs ; je le dis et le répète, vous m'avez tout pris [...]. Il me restait encore ce pauvre cœur dont vous m'aviez déjà volé entièrement les affections [...]; et voici que votre lettre [...] s'est emparée entièrement de ce cœur dont il n'est plus rien resté sinon un vif désir de vous aimer dans le Seigneur* »⁶ – toute cette manière de s'exprimer laisse apparaître la symbiose, la modernité, l'actualité de son système, au-delà des étiquettes bien connues :

⁶ Lettre aux garçons de Lanzo, 3 janvier 1876, in *Epistolario*, ed. CERIA, vol. III, p. 5.

préventif, affection, charité. Chez Don Bosco, prendre possession du coeur est une expression analogique et symbolique. Les jeunes pénétraient le coeur de Don Bosco, ils s’y retrouvaient, s’y enrichissaient et en jouissaient. Aujourd’hui, les modalités du rapport interpersonnel sont sûrement différentes : société pluraliste, globalité des formes de connaissance, Internet, voyages, etc.

Posons-nous la question : les jeunes et les adultes entrent-ils ou peuvent-ils entrer aujourd’hui dans le coeur de l’éducateur salésien ? Qu’y découvrent-ils ? Un technocrate, un communicateur habile mais insignifiant, ou bien une humanité riche, complétée et animée par la Grâce de Jésus Christ, dans le Corps Mystique, etc. ? S’ils n’y découvrent pas tout cela, Don Bosco ne pourrait-il pas redire à peu près ces mêmes paroles : « Lorsque dans le coeur du Salésien on ne trouve pas la richesse et la profondeur de la grâce du Christ, la Congrégation et la Famille Salésienne ont fini d’exister » ?

ENGAGEMENTS CONCRETS POUR LA FAMILLE SALÉSIENNE

À partir de notre connaissance de la pédagogie de Don Bosco, et à la lumière des réflexions que nous venons de développer, les principaux points de référence et les engagements de l’Étrenne 2013 pour la Famille Salésienne sont les suivants :

1. ***L’« Évangile de la joie »***, qui caractérise toute l’histoire de Don Bosco et s’avère l’âme de ses multiples activités. « En Jésus de Nazareth, Dieu s’est révélé comme le “Dieu de la joie”⁷ ; et l’Évangile est une “heureuse nouvelle” qui commence avec les “Béatitudes” : elles sont la participation des hommes à la béatitude même de Dieu. Il s’agit d’un don non superficiel mais profond, car la joie est, bien plus qu’un sentiment éphémère, une

⁷ SAINT FRANÇOIS DE SALES, *Lettre à la Présidente Brulart*, Annecy, 18 février 1605, in *Oeuvres*, vol. XIII, p. 16.

énergie intérieure qui résiste même aux difficultés de la vie. Saint Paul nous le rappelle : “Je me sens pleinement réconforté, je déborde de joie au milieu de toutes nos détresses” (2Co 7,4). Dans ce sens, la joie que nous éprouvons ici-bas est un don pascal, anticipation de la joie pleine dont nous jouirons dans l'éternité.

Don Bosco a su comprendre le désir de bonheur présent chez les jeunes et il a traduit leur joie de vivre dans les termes de la gaieté, de la cour de récréation et de la fête ; mais il n'a jamais cessé d'indiquer Dieu comme source de la vraie joie. Quelques-uns de ses écrits, tels que *La Jeunesse Instruite*, la biographie de Dominique Savio, l'apologue contenu dans l'histoire de Valentino [et de sa vocation étouffée], sont la démonstration de la correspondance qu'il établissait entre la grâce et le bonheur. Et son insistance sur la “récompense du paradis” projetait les joies d'ici-bas dans la perspective de ce qui s'accomplirait dans la plénitude.

À l'école de Don Bosco, le membre de la Famille Salésienne cultive en lui-même quelques attitudes qui favorisent la joie et la communiquent aux autres :

- a) *La confiance dans la victoire du bien* : “En tout jeune, même le plus misérable, écrit Don Bosco, il y a un point accessible au bien, et le premier devoir de l'éducateur est de chercher ce point, cette corde sensible du coeur, et d'en tirer profit”.⁸
- b) *L'estime des valeurs humaines* : les disciples, hommes et femmes, de Don Bosco perçoivent les valeurs du monde et refusent de gémir sur leur temps ; ils prennent en considération tout ce qui est bon, surtout si cela plaît aux jeunes et aux gens (cf. Constitutions SDB, 17).
- c) *L'éducation aux joies quotidiennes* : il faut un effort patient d'éducation pour apprendre ou réapprendre à goûter, avec beaucoup de simplicité, les multiples joies humaines que le Créateur met chaque jour sur notre route.

⁸ MB V, p. 367.

Parce qu'ils se confient totalement au "Dieu de la joie" et que, par leurs actions et leurs paroles, ils témoignent de l'"Évangile de la joie", les disciples, hommes et femmes, de Don Bosco sont toujours joyeux. Ils répandent cette joie et savent éduquer à la joie de la vie chrétienne et au sens de la fête, eux qui se souviennent de l'appel de saint Paul : "*Soyez toujours dans la joie du Seigneur ; laissez-moi vous le redire : soyez dans la joie*" (Ph 4,4) ».⁹

2. La pédagogie de la bonté. « *L'amorevolezza* ["bonté affectueuse"] de Don Bosco est, sans l'ombre d'un doute, un trait caractéristique de sa méthode pédagogique qui, encore aujourd'hui, est considéré comme valable, aussi bien dans les contextes demeurés chrétiens que dans ceux où vivent des jeunes qui appartiennent à d'autres religions.

Cette affection ne peut cependant pas être ramenée à la seule dimension d'un principe pédagogique, mais il faut la reconnaître comme un élément essentiel de notre spiritualité.

L'amorevolezza est, en effet, un amour authentique car sa source est Dieu ; elle est un amour qui se manifeste dans les langages de la simplicité, de la cordialité et de la fidélité ; elle est un amour qui génère le désir de lui donner une réponse identique ; elle est un amour qui suscite la confiance, en ouvrant la voie à une saine familiarité et à une communication profonde ("l'éducation est une affaire de cœur") ; elle est un amour qui se répand en établissant un climat de famille, dans lequel il est beau et enrichissant d'être ensemble.

Pour l'éducateur, elle est un amour qui demande de fortes énergies spirituelles : la volonté d'y être et d'y rester, l'abnégation de soi-même et le sacrifice, la pureté dans les sentiments d'affection et la chasteté, la maîtrise de soi dans les attitudes, l'écoute accomplie avec le sens du partage et l'attente patiente pour déterminer les moments et les moyens les plus opportuns, la capacité de pardonner et de reprendre les contacts, la mansuétude de celui

⁹ Cf. Art. 33 – *Charte d'Identité Charismatique de la Famille Salésienne* – Rome 2012.

qui, parfois, sait même perdre mais continue à croire avec une espérance illimitée. Il n'y a pas d'amour vrai sans ascèse et il n'y a pas d'ascèse sans la rencontre avec Dieu dans la prière.

L'amorevolezza est un fruit de la charité pastorale. Don Bosco disait : « Cette affection réciproque entre nous, sur quoi est-elle fondée ? [...] sur le désir que j'ai de sauver vos âmes qui furent rachetées par le sang précieux de Jésus Christ et, vous, vous m'aimez parce que je cherche à vous conduire vers la route du salut éternel. Donc le bien de nos âmes est le fondement de notre affection ».¹⁰

L'amorevolezza est alors un signe de l'amour de Dieu et un instrument pour réveiller sa présence dans le cœur de tous ceux qui sont rejoints par la bonté de Don Bosco ; elle constitue une voie qui conduit à l'évangélisation.

D'où la conviction que la spiritualité apostolique de la Famille Salésienne se caractérise par le fait qu'elle est fondée non sur un amour entendu dans un sens général et vague, mais sur la capacité de ses membres *d'aimer et de se faire aimer* ».¹¹

3. L'éducation est une affaire de cœur. Pour comprendre la fameuse expression « l'éducation est une affaire de cœur et Dieu seul en est le patron » (*MB XVI*, 447)¹² et pour comprendre donc la Pédagogie de la bonté dans le Système Préventif, il me semble important d'entendre l'un des experts les plus reconnus du Saint éducateur : « La pédagogie de Don Bosco s'identifie avec toute son action ; et toute son action avec sa personnalité ; et tout Don Bosco est contenu, en définitive, dans son cœur ».¹³ Voilà sa

¹⁰ JEAN BOSCO, Lettre au P. Giuseppe Lazzero et à la communauté des apprentis du Valdocco, Rome 20 janvier 1874, in *Epistolario*, par Francesco MOTTO, LAS Rome 2003, vol. IV p. 208.

¹¹ Cf. Art. 32 – *Charte d'Identité Charismatique de la Famille Salésienne* – Rome 2012.

¹² Cf. J.M. PRELLEZO, *Des punitions dans les maisons salésiennes (1883). Une circulaire attribuée à Don Bosco*, in P. BRAIDO [Ed.], *Don Bosco éducateur. Écrits et témoignages*, LAS, Roma 1992, p. 340.

¹³ Cf. P. BRAIDO, *Prévenir et non réprimer. Le système éducatif de Don Bosco*, LAS, Rome 1999, p. 181.

grandeur et le secret de son succès comme éducateur : Don Bosco a su harmoniser autorité et douceur, amour de Dieu et amour des jeunes.

« L'amour de Don Bosco pour ces jeunes était fait de gestes concrets et opportuns. Il s'intéressait à toute leur vie ; il en reconnaissait les besoins les plus urgents et avait l'intuition de leurs besoins les plus cachés. Affirmer que son cœur était entièrement donné aux jeunes veut dire que toute sa personne, son intelligence, son cœur, sa volonté, sa force physique, tout son être était orienté à leur faire du bien, à promouvoir leur croissance intégrale, à désirer leur salut éternel. Être un homme de cœur, pour Don Bosco, signifiait donc être entièrement consacré au bien de ses jeunes et dépenser pour eux toutes ses énergies, jusqu'à son dernier souffle ! ».¹⁴

4. La formation de l'honnête citoyen et du bon chrétien.

« Former "de bons chrétiens et d'honnêtes citoyens" est plusieurs fois exprimé par Don Bosco dans ses intentions pour indiquer *tout ce dont les jeunes ont besoin* pour vivre en plénitude leur existence humaine et chrétienne : le vêtement, la nourriture, le logement, le travail, l'étude et le temps libre ; la joie, l'amitié ; une foi active, la grâce de Dieu, un chemin de sanctification ; de la participation, du dynamisme, une insertion sociale et ecclésiale. L'expérience éducative lui suggéra un projet ainsi qu'un *style d'intervention* particulier, que lui-même exprima sous forme condensée en l'appelant *Système Préventif* : cette méthode "s'appuie tout entière sur la raison, la religion et l'affection" ».¹⁵

La présence éducative dans le social comprend donc ces réalités : la sensibilité éducative, les politiques éducatives, la qualité éducative de la vie en société, la culture.

¹⁴ P. RUFFINATO, *Éduquons avec le cœur de Don Bosco*, in "Note di Pastorale Giovanile", n. 6/2007, p. 9.

¹⁵ J. BOSCO, *Le système préventif dans l'éducation de la jeunesse*, in PIETRO BRAIDO (Ed.), *Don Bosco Éducateur. Écrits et témoignages*, LAS, Roma 1997, p. 248ss. (Cité dans l'art. 17 de la *Charte d'Identité Charismatique de la Famille Salésienne* – Rome 2012).

5. Humanisme salésien. « Pour Don Bosco, cela signifiait : mettre en valeur tout le positif enraciné dans la vie des personnes, dans les réalités créées, dans les événements de l'histoire. Cela le portait à percevoir les valeurs authentiques présentes dans le monde, spécialement si elles plaisaient aux jeunes ; à s'insérer dans le courant culturel et l'évolution du développement humain de son époque, en favorisant le bien et en refusant de gémir sur toutes les formes de mal ; à rechercher avec sagesse la coopération d'un grand nombre, dans la conviction que chacun a des dons qu'il faut découvrir, reconnaître et mettre en valeur ; à croire dans la force de l'éducation qui soutient la croissance du jeune et l'encourage à devenir un honnête citoyen et un bon chrétien ; à s'en remettre toujours et de toutes les manières à la providence de Dieu, perçu et aimé comme Père ».¹⁶

6. Système Préventif et Droits Humains. La Congrégation n'a pas d'autre raison d'exister que le salut intégral des jeunes. Comme Don Bosco en son temps, nous ne pouvons pas rester spectateurs ; nous devons être les protagonistes de leur salut. La *Lettre de Rome* de 1884 nous demande aujourd'hui encore de mettre « l'enfant au centre » comme engagement quotidien de chacun de nos gestes et comme choix permanent de vie de chaque communauté. Pour cela, pour le salut intégral des jeunes, l'Évangile et notre charisme nous demandent aujourd'hui d'emprunter aussi la route des droits humains ; il s'agit d'une voie et d'un langage nouveaux que nous ne pouvons pas négliger. Nous devons tout essayer pour sauver les jeunes ; nous ne pourrions pas aujourd'hui regarder un enfant dans les yeux si nous ne nous engageons pas aussi pour ses droits.

Le Système Préventif et les Droits Humains interagissent, s'enrichissant mutuellement. Le Système Préventif offre aux Droits Humains une approche éducative unique et novatrice par rapport au mouvement de promotion et de protection des Droits Humains, caractérisé jusqu'ici par la seule dénonciation « ex

¹⁶ Cf. Art. 7 – *Charte d'Identité Charismatique de la Famille Salésienne* – Rome 2012.

post », à savoir la dénonciation, après les faits, de violations déjà commises. Le Système Préventif offre aux Droits Humains l'éducation préventive, c'est-à-dire l'action et la proposition « ex ante », à savoir avant que les faits ne se produisent.

Comme croyants, nous pouvons dire que le Système Préventif offre aux Droits Humains une anthropologie qui se laisse inspirer par la spiritualité évangélique, et voit comme fondement des Droits Humains les données ontologiques de la dignité de chaque personne « sans distinction aucune, notamment de race, de couleur, de sexe, de langue, de religion, d'opinion politique ou de toute autre opinion, d'origine nationale ou sociale, de fortune, de naissance ou de toute autre situation ».¹⁷

De la même manière, les Droits Humains offrent au Système Préventif de nouvelles frontières et de nouvelles occasions de dialogue et de collaboration en réseau avec d'autres sujets afin de cibler et supprimer les causes d'injustice, d'iniquité et de violence. En outre, les Droits Humains offrent au Système Préventif de nouvelles frontières et de nouvelles occasions d'impact social et culturel comme réponse efficace au « drame de l'humanité moderne, de la fracture entre éducation et société, du clivage entre école et citoyenneté ».¹⁸

Dans le nouveau contexte de globalisation, les Droits Humains deviennent un moyen apte à dépasser les frontières nationales étroites pour poser des frontières et des objectifs communs, créer des alliances et des stratégies, et mobiliser des ressources humaines et économiques.

7. On lira avec profit : *Le Système Préventif dans l'éducation de la jeunesse, la Lettre de Rome, les Biographies* de Domini-que Savio, Michel Magon, François Besucco, tous écrits de Don

¹⁷ Ainsi qu'il est spécifié dans l'art. 2 de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme.

¹⁸ Voir P. Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA, *Éducation et citoyenneté. Leçon magistrale* pour le Doctorat Honoris Causa, Gênes, 23 avril 2007.

Bosco qui illustrent bien tant son expérience éducative que ses choix pédagogiques. Ces ouvrages ont été écrits, en fait, pour que nous puissions connaître la sensibilité pédagogique et éducative de notre cher Fondateur et Père, ce qui lui tenait à cœur quant à la place centrale à accorder aux jeunes, à leur participation active dans leur propre formation, au climat à créer pour garantir le succès éducatif. Dans cette optique, les biographies se présentent comme trois itinéraires différents selon le point de départ de chacun de ces garçons de l'Oratoire du Valdocco, et avec des propositions à leur mesure. Pour Don Bosco, on devait partir de la réalité de chacun des garçons, sans devoir attendre de se trouver devant des situations idéales, en s'appuyant sur les valeurs et les attitudes qu'ils portaient en eux et en leur montrant les sommets à atteindre.

CONCLUSION

Je conclus le commentaire de l'Étrenne 2013 avec un petit poème envoyé par un confrère salésien de l'Inde. Le texte résume très bien ce qu'est l'éducation véritable, surtout parce que c'est vu et exprimé avec les mots d'un enfant qui dit à sa mère ce qui lui venait à l'esprit et demeurerait dans son cœur en regardant sa manière d'agir. La lecture du poème m'a rappelé le propre témoignage du jeune Jean Bosco sur Maman Marguerite.

En effet, le style éducatif pratiqué au Valdocco, et répandu aujourd'hui dans le monde entier, plonge ses racines dans l'enfance de Don Bosco, caractérisée par le milieu paysan austère et fort des Becchi et, surtout, par les personnes qui l'entouraient. Don Bosco a pu dire : « *On me demande comment j'éduque les enfants. Moi, je les éduque comme ma mère nous éduquait en famille. Je ne sais pas faire autrement* ».

C'est maman Marguerite qui fut la première et grande éducatrice de Don Bosco. Demeurée veuve, elle sut donner à ses enfants à la fois l'amour exigeant d'un père et l'amour tendre et gratuit

d'une mère. C'est d'elle que Don Bosco a appris les valeurs et les comportements qu'il pratiqua avec ses jeunes et qu'au fil des ans, il laissa aux Salésiens comme base de sa pédagogie :

- *Une présence active.* L'assistance salésienne n'est pas de la simple surveillance ; c'est une présence qui fait sentir au jeune qu'il est aimé ; une présence qui partage avec lui le goût de travailler et de grandir en le rendant acteur de sa formation.
- *Le travail quotidien.* Ayant l'expérience du travail paysan dans les champs des Becchi et des Moglia, Don Bosco aimait dire à ses garçons : « *Un garçon paresseux sera toujours un âne* », « *Celui qui ne prend pas l'habitude de travailler dès sa jeunesse, tout au plus sera-t-il un paresseux jusqu'à sa vieillesse* ». Au Valdocco, la paresse était stigmatisée et le travail alternait avec la prière, le jeu et l'apprentissage.
- *Le sens de Dieu.* Maman Marguerite fut aussi pour le petit Jean une catéchiste : elle le prépara au sacrement de la confession et à la première communion et, surtout, elle lui enseigna à savoir lire la présence de Dieu dans le quotidien, dans la création, dans les événements heureux et tristes de la vie. En regardant sa générosité envers les plus pauvres et les plus nécessiteux, le futur prêtre mûrit une piété religieuse à même de se transformer, le moment venu, en charité concrète, simple et spontanée.
- *La raison comme synonyme de dialogue.* La sagesse paysanne donnait plusieurs significations au mot « raisonnons » ; il était employé pour dialoguer, pour s'expliquer, pour arriver à une décision commune, prise sans que quelqu'un voulût imposer son propre point de vue. Par la suite, Don Bosco fit du mot « raison » un des piliers de sa méthode éducative. En ce sens, le dialogue entre Dominique Savio et Don Bosco est tout à fait un contrat éducatif qui amena le jeune saint à un engagement : « *Je suis donc l'étoffe ; vous serez le tailleur ; alors, prenez-moi avec vous et vous ferez un bel habit pour le Seigneur* ».

À la lumière de ce souvenir, le poème que je vous propose devient un message pour tout adulte éducateur conscient, car les enfants et les jeunes regardent et font ce que nous faisons et non pas ce que nous disons.

QUAND TU CROYAIS QUE JE NE REGARDAIS PAS

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue placarder mon premier dessin sur le frigo,
et j'ai vite voulu en faire un autre.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue donner à manger à un chat errant,
et j'ai appris que c'est bien d'être bon envers les animaux.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue préparer pour moi mon gâteau préféré,
et j'ai appris que les petites choses
peuvent être importantes dans la vie.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue préparer un repas et le porter à un ami malade,
et j'ai appris que nous devons nous soucier les uns des autres.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue prendre soin de notre maison et de ceux qui y vivent,
et j'ai appris qu'il faut prendre soin de ce que l'on a reçu.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai vue faire face à tes responsabilités
même si tu ne te sentais pas bien,
et j'ai appris qu'en devenant grand, je devrai être responsable.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
j'ai vu couler des larmes de tes yeux,
et j'ai appris que certaines choses font parfois souffrir,
et qu'il est bon de pleurer.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
j'ai vu que tu étais préoccupée,
et j'ai voulu être tout ce que je pouvais être.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
j'ai appris le plus grand nombre de leçons de vie
qu'il me faudra savoir
pour être une personne bonne et utile
lorsque je serai devenu grand.

Quand tu croyais que je ne regardais pas,
je t'ai regardée et j'ai eu envie de dire :
« Merci pour tout ce que j'ai vu
quand tu croyais que je ne regardais pas ».

Chacun de nous (parents, grands-parents, oncles, tantes, maîtres,
amis) influence la vie d'un enfant.

Et la chose importante est de savoir de quelle manière nous
toucherons aujourd'hui la vie d'une personne.

Vivons simplement. Aimons généreusement. Soyons vigilants
sérieusement. Parlons gentiment.

Pascual Chávez V.
Père Pascual Chávez Villanueva
Recteur Majeur

4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL

4.1 Chronique du Recteur Majeur

– *Juillet 2012*

Dimanche 1^{er} juillet, des Combes où il était arrivé le 30 juin pour quelques jours de repos, le Recteur Majeur et son Conseil se sont rendus à Annecy pour une visite-pèlerinage sur les lieux de saint François de Sales. Dans la matinée du mercredi 4, a lieu une brève réunion du Conseil. On célèbre ensemble le 25^{ème} anniversaire de l'ordination sacerdotale du P. Fabio Attard. L'après-midi, le P. Chávez fait une brève visite à la communauté des FMA d'Aoste.

Jeudi 5 dans la matinée, le Recteur Majeur salue les jeunes de l'œuvre salésienne d'Ivrée, en colonie de vacances ici. L'après-midi, il se rend avec le Conseil au sanctuaire marial de Notre-Dame de la Guérison pour la concélébration eucharistique.

Vendredi 6, le Recteur Majeur et son Conseil se rendent à Turin pour une visite à la Chapelle des Reliques et prendre connaissance du projet de réaménagement de la première cour. L'eucharistie est célébrée à l'autel de Don Bosco. Après le déjeuner, retour à Rome.

Samedi 7 et lundi 9 juillet, travail de bureau avec plusieurs ren-

dez-vous. Le Recteur Majeur passe la soirée du lundi 9 avec les novices de Genzano en visite à la Maison Générale ; il leur tient une conférence sur la vie consacrée et célèbre la messe avec eux.

Mardi 10 juillet, les réunions du Conseil Général reprennent... Les moments disponibles sont dédiés par le Recteur Majeur – outre son travail personnel – à des entretiens. Parmi les rendez-vous, outre les Conseillers et de nombreux Provinciaux, on signale le rendez-vous avec Mme Carola Carazzone, présidente du VIS (mercredi 11), avec le P. Thelian Argeo Corona, SDB, Recteur Magnifique de l'Université Salésienne de Bolivie (mardi 17), avec M. Magdi Cristiano Allam (mercredi 18), avec Mme Maria Milvia Morciano (jeudi 19), avec la Supérieure Générale des SMA, Sr Jeyarani (vendredi 20).

Mercredi 11, à la première heure, le Recteur Majeur rencontre les participants de la VI^{ème} Assemblée des IUS (Instituts Universitaires Salésiens) et reçoit ensuite le P. Adriano Bregolin. Il rencontre encore les participants de l'Assemblée des IUS pour les saluer, le samedi 14.

Vendredi 13, après la session du Conseil, accompagné du Vicaire et de l'Économiste Général, le Recteur Majeur se rend à Castel Gandolfo, à la Villa Barberini, pour rencontrer S. Ém. le Card. Tarcisio Bertone.

Dans l'après-midi du mercredi 18, le P. Chávez est de nouveau à Castel Gandolfo pour une rencontre, la célébration eucharistique et le dîner avec Mère Yvonne et les Soeurs du Conseil Général des FMA.

Mercredi 25, en compagnie des Pères Václav Klement, Andrew Wong, Maria Arokiam Kanaga et M. Jean-Paul Muller, le Recteur Majeur rencontre à deux reprises (le matin et le soir) les Salésiens travaillant au Pakistan et réunis à Rome : les Pères Pietro Zago, Miguel Ruiz, Julio Palmieri, George Militante.

Jeudi 26, après les vêpres, il fait, comme d'habitude, le mot du soir à la communauté de la Maison Générale, avec un compte-rendu des travaux du Conseil au cours des mois de juin-juillet 2012.

Vendredi 27 matin, le Recteur Majeur préside la concélébration eucharistique avec les Conseillers, avant la dernière réunion de la session plénière estivale du Conseil Général. Dans l'après-midi, il se rend à l'UPS pour la prise

de vues de la présentation de l'Étrentne 2013.

Samedi 28 matin, il part pour Sant'Agnello pour un temps de repos avant de rentrer à Rome mardi 31 à midi.

Il faut aussi signaler, durant le mois de juillet, quelques visites médicales périodiques de contrôle au Vatican, auprès du médecin soignant.

– Août 2012

Rentré à Rome, mardi 31 juillet, le Recteur Majeur passe les journées du 1^{er} et 2 août à son bureau et reçoit quelques personnes comme le P. Pierre Zago, Directeur de la communauté de Quetta au Pakistan.

Vendredi 3 à midi, le Recteur Majeur rend visite à la communauté des Religieuses de la Croix et se retrouve, le soir, avec notre communauté salésienne au Vatican pour célébrer le 75^{ème} anniversaire de notre présence à la typographie vaticane confiée aux Salésiens par Pie XI.

Samedi 4 matin, le P. Chávez préside l'Eucharistie de clôture des *Journées d'Étude sur la présence salésienne (SDB / FMA) en milieu musulman*, avant de partir pour Turin et Mornèse.

Dimanche 5, il participe à la célébration du 140^{ème} anniversaire de

la fondation de l'Institut des Filles de Marie Auxiliatrice et à la profession perpétuelle d'un groupe de sœurs de l'Auxilium.

Du lundi 6 au lundi 13, le P. Chávez prend quelques jours de repos.

Mercredi 15, solennité de l'Assomption de Marie, il se rend le matin à Castel Gandolfo pour la célébration eucharistique avec le Saint-Père dans la paroisse confiée aux Salésiens. Après le petit-déjeuner en communauté, il rencontre Son Ém. le Cardinal Tarcsio Bertone. L'après-midi, il part pour Turin.

Jeudi 16, accompagné du Provincial ICP, le P. Stefano Martoglio, le P. Chávez se rend au Colle Don Bosco pour la commémoration de la naissance de Don Bosco et le lancement de la deuxième année du triennium de préparation au *Bicentenaire* de cet événement. À Turin, il rencontre de nombreux confrères et groupes de jeunes de différentes Provinces d'Italie ainsi que du Nord et de l'Est de l'Europe. Le soir, il rentre à Rome.

Les jours suivants sont dédiés au travail habituel. Parmi les rencontres à signaler : celle du Cardinal Joseph Zen (lundi 22 août), de l'ex-Ambassadeur de Corée près le Saint-Siège, hôte de la Maison Générale (vendredi 24), de Sœur Philomène Mathew, nouvelle Supé-

rieure Générale des « Missionary Sisters of Mary Help of Christians » (lundi 27).

Dans l'après-midi du mardi 28, le P. Chávez et quelques Conseillers présents dans la maison se rendent à la maison du Sacré-Cœur pour la messe d'installation du nouveau Provincial de la Province d'Italie Centrale (ICC), le P. Leonardo Mancini.

Mercredi 29, il part pour Mainz (Allemagne) pour une visite à la communauté salésienne chargée de la mission italienne. Le lendemain, il y reçoit la visite du Provincial d'Allemagne, le P. Josef Grunner.

– *Septembre 2012*

Le Recteur Majeur rentre d'Allemagne, le lundi 3 septembre, pour son travail habituel avec des rendez-vous. Parmi ceux-ci, il faut signaler la rencontre avec Sœur Maria Chiara Ferrari, Supérieure Générale de l'Institut des Petites Sœurs de Jésus et de son Conseil (mardi 4 septembre) ; avec le Provincial de Croatie, le P. Pejo Orkic (vendredi 7) ; avec Mgr Daniel Sturla, SDB, Évêque auxiliaire de Montevideo (mardi 11) ; avec le Provincial de la Province AFW, le P. Jorge Crisafulli et son économ provincial (dans la même journée du mardi 11).

Vendredi 7 septembre dans l'après-midi, le P. Chávez reçoit un groupe de missionnaires indiens.

Samedi 8, fête de la Nativité de Marie, le Recteur Majeur se rend à Genzano où il préside l'Eucharistie pour les premières professions des novices.

Dimanche 9 dans l'après-midi, le P. Chávez, accompagné de son Vicaire, préside la réunion avec tous les confrères de la communauté du Vatican.

Du lundi 10 au jeudi 13, les journées sont principalement consacrées au travail habituel.

Vendredi 14, après le déjeuner, le Recteur Majeur part pour Madrid où il séjourne jusqu'au dimanche 16.

Lundi 17 matin, il rencontre les confrères de la 143^{ème} expédition missionnaire. Il retient à déjeuner le groupe des consultants qui assistent la Commission du Conseil pour la vérification des structures de gouvernement (M. Ercole Lucchini, Mme Dorothee Overberg, M. Strobel, le P. Joseph Grünner, Provincial d'Allemagne, le P. Marek Chmielewski, Provincial de Piła en Pologne).

Mardi 18, dans la soirée, le P. Chávez reçoit Mgr Louis Secco, SDB, Évêque de Curaçao et dîne avec lui et les missionnaires.

Mercredi 19 matin, le Recteur Majeur reçoit le P. José Manuel Prellezo, Directeur de l'ISS (Institut historique salésien). Dans l'après-midi, il se rend à l'hôpital San Camilo, pour une visite au P. Roberto Giannatelli. Jeudi 20, accompagné de son secrétaire, le P. Juan José Bartolomé, il se rend au Japon pour présider la célébration du 75^{ème} anniversaire de la Province.

Vendredi 21, arrivé à Tokyo, le Recteur Majeur est accueilli par le Provincial, le P. Aldo Cipriani et d'autres confrères, par Sœur Francesca Wakamatsu, Provinciale des FMA, Sœur Monica Kawabata, Supérieure des Sœurs de la Charité de Jésus et de nombreux membres de la Famille Salésienne. Il est ensuite conduit au scolasticat de Chofu. Dans l'après-midi, il tient une conférence aux Confrères, suivi d'un dialogue informel ; il préside ensuite l'Eucharistie de la célébration officielle du Jubilé provincial, suivie du dîner et d'une soirée festive avec les Salésiens et les Bien-faiteurs.

Samedi 22 matin, le P. Chávez rencontre les élèves de l'école de Yokohama, et visite l'école. Après déjeuner, accompagné du Provincial, il se rend à Meguro où il reçoit la visite du Nonce Apostolique, Mgr Joseph Chennoth, et ren-

contre ensuite les Conseils de la Famille Salésienne auxquels il présente la Charte d'Identité de la Famille Salésienne. Il préside enfin la messe au cours de laquelle sept nouveaux Salésiens Coopérateurs font leur promesse.

Dimanche 23 matin, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie avec les jeunes des paroisses salésiennes de la zone de Tokyo, et s'entretient avec eux à la fin. L'après-midi, il part pour Osaka. À son arrivée, il rencontre les professeurs et les anciens élèves de l'école et divers membres de la Famille Salésienne. Ensuite, dîner et mot du soir avec les confrères.

Lundi 24, tôt le matin, le P. Chávez célèbre la messe dans la communauté des FMA, avec la participation de quelques Sœurs de la Charité de Jésus et de quelques Salésiens Coopérateurs. Il salue ensuite brièvement les élèves de l'école JOSEI, et rencontre l'Évêque, Mgr Ikenaga, Président de la Conférence Épiscopale japonaise. De retour à la maison salésienne, il rencontre d'abord les lycéens puis les collégiens, à la suite de l'inauguration d'une statue de Don Bosco. Après déjeuner, il visite l'école avant de s'envoler pour Nagasaki où il est accueilli par les Sœurs et les Confrères de là-bas.

Mardi 25 matin, le Recteur Majeur, guidé par Mgr Francesco O사무 Mizobe, SDB, fait un pèlerinage aux églises des martyrs et visite le Musée de la Bombe Atomique. Dans l'après-midi, à la paroisse de Nakamachi, il célèbre l'Eucharistie avec la Famille Salésienne (SDB, FMA, Sœurs de la Charité de Jésus, Salésiens Coopérateurs) de cette zone ; suit un moment convivial avec la participation des enfants de l'école maternelle des Sœurs de la Charité.

Mercredi 26, le P. Chávez s'envole pour Rome où il arrive l'après-midi.

Jeudi 27, dans la matinée, le Recteur Majeur reçoit le P. Raminedi Balaraju, Provincial de Hyderabad ; ensuite M. Jean-Paul Muller et, après, le Père Adriano Bregolin. Dans l'après-midi, il se rend au Vatican pour une visite médicale.

Vendredi 28 matin, il part pour Turin. Dès son arrivée, le Recteur Majeur participe, au Bureau des Missions, à une réunion avec les représentants de DBN (Don Bosco Network). Dans l'après-midi, il se rend à la « Sala Rosa » de la ville de Turin pour la célébration officielle du 25^{ème} anniversaire du VIS (volontariat international pour le développement).

Samedi 29 matin, le P. Chávez rend visite aux Confrères et aux

Sœurs de la communauté « Andrea Beltrami » à Valsalice. Dans l'après-midi, il rejoint *Borgomanero* pour la célébration du *centenaire de la présence salésienne*. On commence par une séance festive qui se conclut par l'attribution de la citoyenneté honoraire au Recteur Majeur de la part de la municipalité de la ville. Suivent la célébration de la messe et le dîner.

Dimanche 30 matin, le P. Chávez se rend au théâtre du Valdocco pour rencontrer les participants de l'*Harambée 2012* avec les missionnaires (mot swahili signifiant "rencontre festive"). À midi, il préside l'Eucharistie de l'*Envoi de la 143^{ème} expédition missionnaire salésienne* composée de 45 SDB, 14 FMA et 12 volontaires laïcs d'Italie et de Pologne. L'après-midi, il retourne à Rome.

– Octobre 2012

À son retour, le Recteur Majeur reprend son travail habituel avec des rendez-vous.

Lundi 1^{er} octobre soir, il reçoit Mgr Gaetano Galbusera, Évêque du Vicariat de Pucallpa (Pérou).

Mardi 2 matin, le P. Chávez reçoit Mère Eulalia Marín, Supérieure Générale des Filles des Sacrés Cœurs de Jésus et de Marie. Dans l'après-midi, à l'auditorium Saint Pie X de la Via della Conci-

liazione à Rome, on présente son livre « *Témoins du Dieu vivant* ».

Mercredi 3 matin, il va à l'hôpital pour un contrôle cardiologique. Dans l'après-midi, il se rend au Vatican pour la *Commémoration officielle du 75^{ème} anniversaire de notre présence à la typographie vaticane* confiée aux Salésiens par Pie XI.

Jeudi 4 matin, le Recteur Majeur reçoit le Provincial de la Province méridionale italienne (IME), le P. Cristiano Pasquali, accompagné de son Vicaire, le P. Angelo Santorsola. Il reçoit à déjeuner Mgr Milton Santos, Archevêque de Cuyabá.

Vendredi 5 dans la matinée, il reçoit M. Paolo Mascarino, assistant de M. Michele Ferrero, et M. Gianni Bariviera. Dans la soirée, il se rend à la communauté du Testaccio où il célèbre la messe et, après le dîner, fait le « mot du soir ».

Samedi 6 dans l'après-midi, il reçoit Mgr Chinnappa Malayappan, SDB, Archevêque de Chennai en Inde.

Dimanche 7, il reçoit à déjeuner Mgr Tito Solari, SDB, Archevêque de Cochabamba en Bolivie.

Du lundi 8 au dimanche 28, le Recteur Majeur participe au *Synode des Évêques sur la « Nouvelle Évangélisation pour la transmission de la Foi »*. Durant cette période, il réside dans la communauté salésienne du Vatican, reçoit de

nombreuses personnalités et accorde des interviews.

Mercredi 10 dans l'après-midi, il reçoit le Provincial de France-Belgique Sud (FRB), le P. Joseph Enger.

Vendredi 12 dans la soirée, il part pour Madrid et, le jour suivant, il préside les funérailles de la sœur de son secrétaire particulier, le P. Juan José Bartolomé.

Mardi 16, avec le P. Francesco Cereda, le Recteur Majeur se rend à l'UPS pour l'inauguration de l'année académique 2012-2013. Dans l'après-midi, il retourne au Synode.

Vendredi 19 en soirée, le P. Chávez vient à la Maison Générale pour le dîner et a une première rencontre avec les Provinciaux et Supérieurs des Vice-provinces d'Afrique et de Madagascar, réunis à Rome pour la CIVAM (Conférence des Provinciaux et Vice-provinciaux d'Afrique et Madagascar).

Samedi 20, après la séance du Synode des Évêques, il a une seconde rencontre avec la CIVAM dont il rencontre personnellement chacun des Supérieurs pendant leur séjour à Rome, outre le Conseiller Régional, le P. Guillermo Basaños.

Lundi 22, le Recteur Majeur invite à déjeuner dans notre communauté du Vatican tous les Salé-

siens et les FMA participant au Synode des Évêques.

Dans l'après-midi du jeudi 25 octobre, il part pour Pordenone. Il y est accueilli par la communauté et, après le dîner, il intervient dans la séance de présentation de son livre « *Témoins du Dieu vivant* ». Il se rend ensuite à la Maison Provinciale à Venezia-Mestre et, le matin suivant, il retourne à Rome pour suivre les travaux du Synode en passe de se terminer.

Dimanche 28, en fin de matinée, il se rend à la communauté « Ersilia Canta » pour la messe de suffrage de Sœur Anita Deleidi, directrice de la communauté, décédée la veille.

Lundi 29 matin, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie de la communauté de la Maison Générale qui célèbre son saint patron, le bienheureux Michel Rua. Il part ensuite pour la maison de Monteortone pour quelques jours de repos, accueilli et entouré par la communauté salésienne. Il y reste jusqu'au 2 novembre.

– *Novembre 2012*

Jeudi 1^{er} novembre, solennité de la Toussaint, le P. Chávez reçoit dans la soirée, à Monteortone, la visite du Provincial, le P. Roberto Dal Molin, et de l'économiste provincial, M. Pietro Pettenon.

Rentré à Rome, le samedi 3, le Recteur Majeur part pour Trévi avec son secrétaire, le P. Juan José Bartolomé, à l'occasion de la célébration du 25^{ème} anniversaire de la fondation du VIDES.

Dimanche 4 matin, il participe avec Mère Yvonne Reungoat à un dialogue avec les participants au congrès du VIDES ; après quoi, ils se rendent tous deux à Assise pour la messe dans la basilique, au terme de laquelle le Recteur Majeur repart pour Rome.

Lundi 5 après-midi, le P. Chávez reçoit le P. Jesu Pudumai, SDB, professeur à la Faculté de Droit Canonique de l'UPS et, ensuite, le P. Ángel Astorgano, SDB, président de l'OIEC (Organisation Internationale de l'École Catholique), accompagné de quatre autres membres de cette Organisation.

Mardi 6 après-midi, il part pour la Sicile où, le jour suivant, il participe avec d'autres Supérieurs Généraux à l'assemblée de la CISM (Conférence Italienne des Supérieurs Majeurs) qui se déroule à Acireale. Il rentre mercredi 7 au soir, accompagné du P. Alberto Lorenzelli, Provincial du Chili.

Du jeudi 8 novembre matin au dimanche 11 après-midi, le Recteur Majeur préside le *Congrès Mondial de l'Association des Salésiens Co-opérateurs* où il intervient à diffé-

rentes reprises : la « conférence magistrale » du début, le « mot du soir » du premier jour, les conclusions et la nomination de Mme Noémie Bertola comme Coordinatrice Mondiale et, enfin, la présidence de l'Eucharistie dominicale.

Les jours suivants (du 9 au 15 novembre) sont dédiés au travail habituel avec différents rendez-vous, entre autres avec Mgr Richard Smith, Archevêque d'Edmonton au Canada, mardi 13 après-midi.

Vendredi 16 matin, départ pour Trente à l'occasion de la célébration du 125^{ème} anniversaire de la présence salésienne dans cette ville. Le programme des célébrations comprend : vendredi soir, une rencontre et un dialogue avec les jeunes et les étudiants de l'université ; samedi matin, la fête à l'auditorium Santa Chiara avec une conférence du Recteur Majeur et, l'après-midi, l'Eucharistie dans l'église N.D. Auxiliatrice pour la communauté éducative de l'Institution et la Famille Salésienne. Dimanche matin, le P. Chávez fait une visite à la Maison Générale de la Congrégation de Jésus-Prêtre et rentre à Rome, le soir.

Lundi 19, le Recteur Majeur passe la matinée en réunion avec le Conseil Exécutif de l'UGS (Union des Supérieurs Généraux) à la

Maison Générale des Claretains. L'après-midi, il reçoit le P. Luciano Odorico, ancien Conseiller Général pour les Missions et actuellement missionnaire en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Il a ensuite une réunion avec les Pères Adriano Bregolin et Francesco Cereda.

Mardi 20 matin, il se rend au Vatican pour des contrôles médicaux et rencontre ensuite le Cardinal Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, SDB.

Du mercredi 21 au vendredi 23 novembre, le P. Chávez participe à l'Assemblée de l'UGS, la dernière de son mandat comme Président de cette Union.

Lundi 26 matin, le Recteur Majeur salue les membres de la Commission pour le réajustement de la Pastorale des Jeunes.

Dans l'après-midi du mardi 27, il rencontre Son Ém. le Cardinal Tarcisio Bertone.

Mercredi 28 soir, le Recteur Majeur rencontre les deux communautés des novices FMA et leur tient une conférence sur la vie consacrée ; suivent la prière et le dîner.

Jeudi 29 soir, avec quelques Conseillers, il rejoint l'église du Sacré-Cœur où il préside l'Eucharistie en action de grâce pour la béatification de Sœur Marie Troncati ; il dîne ensuite à la Maison Provinciale des FMA avec Mère Yvon-

ne et son Conseil, les Conseillers SDB, la Provinciale, la Communauté de la maison et le Provincial de la Province ICC.

Vendredi 30, tout le long de la matinée, le Recteur Majeur reçoit quelques provinciaux et, dans l'après-midi, il introduit la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe*, qu'il conclut le dimanche 2 décembre. Le lundi 3, il lance la session plénière hivernale du Conseil Général.

4.2 Chronique des Conseillers généraux

Le vicaire du Recteur Majeur

Le Vicaire du Recteur Majeur, le P. Adriano Bregolin, au terme des travaux de la session plénière estivale du Conseil Général, s'est rendu en Espagne, le 28 juillet 2012, pour participer à la phase conclusive de « *l'École pour Délégués de la Famille Salésienne* » (Délégué[s] SDB et FMA aux Salésiens Coopérateurs et Assistants ADMA). Le 29, il a présenté à tous les participants la « *Charte d'Identité de la Famille Salésien-*

ne » et participé à la rencontre finale pour la vérification. Il a séjourné ensuite quelques jours à Madrid dans la communauté du Centre Provincial.

Le 4 août, avec le Recteur Majeur, il s'est rendu à Mornèse pour le 140^{ème} anniversaire de l'*Institut des Filles de Marie Auxiliatrice*, et a participé, le 5 août, aux professions des Sœurs Salésiennes.

Après quelques jours de repos, entre le 6 et le 13 août, le Père a participé, le 15 août, avec le Recteur Majeur, à la messe célébrée par le Saint-Père en l'église de Saint-Thomas de Villeneuve, paroisse de Castel Gandolfo confiée aux Salésiens. À la fin de la célébration, avec le Recteur Majeur, il a eu une brève rencontre avec Benoît XVI ; puis une rencontre plus longue avec le Cardinal Tarcisio Bertone, Secrétaire d'État.

Dans la soirée de ce même 15 août, il est parti avec le Recteur Majeur pour le Colle Don Bosco où, le 16, il a participé à la concélébration solennelle à l'occasion de la *Commémoration de la naissance de Don Bosco* et le lancement de la seconde année de préparation au *Bicentenaire* de cet événement. Le même jour, il est retourné à Rome jusqu'au 27 du même mois.

Le 28, il a participé à l'installation du nouveau Provincial de la

Province de l'Italie Centrale (ICC), le P. Leonardo Mancini. Mercredi 29, départ avec le Recteur Majeur pour Mainz (Allemagne) pour une visite à la communauté salésienne qui s'occupe de la mission catholique italienne. Retour à Rome le 3 septembre.

Le 13 septembre, départ pour *Montevideo* pour une visite d'animation et la prédication de la retraite aux Confrères. Arrivé dans cette ville le 14, il a fait avant tout une visite à Villa Colón où les Salésiens ont commencé leur présence en Uruguay. Il a ensuite rencontré le Conseil Provincial. L'après-midi, il a rencontré la Famille Salésienne puis, après l'Eucharistie, s'en est suivie une rencontre festive avec les jeunes.

Le 15 septembre, il a célébré l'Eucharistie avec la communauté des étudiants en théologie, rendu visite à l'Archevêque salésien, Mgr Nicolas Cotugno et, dans la soirée, il a participé à la rencontre de prière avec des jeunes du Mouvement Salésien des Jeunes. Du dimanche 16 au vendredi 21, il a prêché la retraite aux Confrères de la Province de l'Uruguay, avant de repartir de Montevideo pour Rome, le 23 septembre.

Le 28, le P. Adriano accompagne le Recteur Majeur à Turin pour participer aux célébrations du 25^{ème}

anniversaire du VIS (volontariat international pour le développement) et, le lendemain, à *Borgomanero*, pour le centenaire de l'œuvre salésienne. Le 30 septembre, il s'est rendu à *Mornèse* où il a présidé l'Eucharistie solennelle pour la profession perpétuelle de Sœurs salésiennes de la Province Ligure-Toscane-Émilienne. Le 11 octobre, il s'est rendu à Milan pour participer à une rencontre en vue de l'*EXPO 2015* où a été signé un accord de participation de « *Don Bosco Network* » à cet important événement international.

Dimanche 21 octobre, départ pour *Los Angeles (USA)* pour la *rencontre des Provinciaux de la Région Interamérique*. Rencontre avec les Confrères des différentes œuvres salésiennes de la ville de Los Angeles. Puis retour à Rome, le 27 octobre.

Le 29, le Père s'est rendu, avec le Recteur Majeur, à Monteortone, en Vénétie, pour quelques jours de repos. De retour depuis le 3 novembre, il a participé au *Congrès International des Salésiens Coopérateurs* (8-11 novembre).

Le 16 novembre, il accompagne le Recteur Majeur à *Trente*, à l'Institution Salésienne Notre-Dame Auxiliatrice, pour les célébrations du *125^{ème} anniversaire de l'œuvre*. Par la même occasion, le dimanche

18, visite à la Maison-mère de la Congrégation de Jésus prêtre, qui se dédie aux prêtres et religieux en difficulté.

Le 21, le Père est parti pour l'Équateur afin de participer à la *béatification de la Sœur Salésienne Marie Troncatti*, missionnaire pendant de nombreuses années dans les villages l'Amazonie équatorienne. Le 22, il a célébré à Quito la messe de clôture pour les participants au *Cours de Salésianité*, au Centre Salésien Régional de Formation Permanente. Dans l'après-midi, il s'est rendu à Macas avec la Mère Générale Yvonne Reungoat et un groupe nombreux de Sœurs Salésiennes. Le 23 novembre, après une visite à la mission de Sevilla-Don Bosco, il a assisté, à Sucua, à l'inauguration du Musée consacré à la nouvelle Bienheureuse Sœur Marie Troncatti. L'après-midi, avec la Mère Générale, il a rencontré la Famille Salésienne dans la cathédrale de Macas ; il s'est ensuite rendu de nouveau à Sucua pour une procession aux flambeaux suivie de l'Eucharistie qu'il a présidée sur une place publique de la ville, en présence d'une grande partie de la population locale. Le 24 novembre, il a concélébré au cours de la solennelle cérémonie de béatification de Sœur Troncatti, et il a participé à

la soirée festive qui a suivi au théâtre de la ville de Macas.

Le 25 novembre, il a concélébré avec l'Évêque du Vicariat, Mgr Nestor Montesdeoca Becerra, SDB, à l'occasion de la messe de remerciement pour la béatification de la Sœur. Il est ensuite rentré à Quito, l'après-midi, pour repartir vers Rome le jour suivant.

Du 30 novembre au 2 décembre, il a participé à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* au « *Salesianum* », avant de commencer la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la formation

À la fin de la session plénière estivale, en août 2012, le Conseiller pour la Formation a visité les Provinces de Medellín et de Bogotá, en Colombie. Du 31 juillet au 5 août, il a visité le postnoviciat interprovincial de Copacabana, dans la Province de Medellín. Il a ensuite pris part au « *Curatorium* » (équipe des formateurs) du noviciat interprovincial de La Ceja auquel ont participé aussi le Conseiller Régional, le P. Estéban Ortiz et les cinq Provinciaux de BOL, COB, COM, ECU et PER. Il s'est ensuite rendu au scolasticat de théolo-

gie de Bogotá pour participer au « *Curatorium* », avec la présence du Conseiller Régional et des cinq Provinciaux de BOL, COB, COM, ECU et PER. Il a présidé ici la profession perpétuelle et participé à une ordination diaconale. Pour finir, il a visité, à Fugavasugá, le nouveau *Centre de Spiritualité et de Formation Permanente* pour Salesiens et laïcs de la Province de Bogotá. Rentré en Italie le 29 août, il a présenté les contenus et la méthodologie du CG 27 à l'Assemblée provinciale d'ICC qui s'est tenue à Frascati.

En septembre, du 10 au 13, il a participé à Goa, en Inde, à la Commission régionale pour la formation de la Région Asie Sud ; à cette occasion, il a aussi rencontré les Provinciaux de la Région et visité le pré-noviciat de Pinguli-Kudal. Du 23 au 28, il a pris part, à Montevideo (Uruguay), à la Commission régionale pour la formation de la Région Amérique Latine Côte Sud ; par la même occasion, il a aussi rencontré les Provinciaux de la Région et visité le scolasticat de théologie de Montevideo, participant au « *Curatorium* » avec les Provinciaux de URU et PAR.

En octobre, du 3 au 9, il a participé à Yaoundé (Cameroun) à la Commission régionale pour la formation de la Région Afrique-Ma-

Madagascar. Il a visité le scolasticat de théologie et la communauté où se déroule la formation spécifique des Salésiens Coadjuteurs. À Yaoundé-Mibomam, il a rencontré la communauté et les pré-novices, et fait aussi une visite à la communauté des Sœurs Salésiennes. De retour à Rome, le 13 octobre, il a participé au « *Curatorium* » de l'UPS et, le 16, à l'inauguration de l'année académique de notre Université salésienne. Le 19, rencontre avec les Provinciaux de la CIVAM (Conférence des Provinciaux et Vice-provinciaux d'Afrique et Madagascar), réunis à Rome pour une réflexion sur le thème du CG 27. Du 22 au 24, il a visité le noviciat interprovincial de Kutno (Pologne). À Łąd, il a participé à la Commission interprovinciale pour la formation de Pologne et a rencontré les post-novices.

En novembre, il a célébré la messe de la Toussaint à la Basilique St Pierre pour les participants à la « *Course des Saints* ». Du 7 au 10, il a coordonné, à Turin-Valdocco, la *Rencontre des Directeurs « académiques » des Centres salésiens d'Études Théologiques et des Responsables des Études*. Le 9, il a participé à Turin-Crocetta à la célébration du 75^{ème} anniversaire de la *Faculté de Théologie* de l'UPS et à la bénédiction de la tombe du Véné-

néral Père Joseph Quadrio dont le corps a été transféré dans la chapelle publique. Du 13 au 15 novembre, le Père a pris part au « *Curatorium* » du postnoviciat interprovincial de Nave, avec la participation des Provinciaux des Provinces ILE, ICP, INE et MOR. Il est intervenu ensuite aux rencontres du « *Curatorium* » du noviciat de Pinerolo, du scolasticat de théologie de la Crocetta et de la formation spécifique pour les Salésiens Coadjuteurs, au Valdocco où il a présidé, pour finir, la Commission pour les *Lieux Salésiens*. Le 20, il a pris part au « *Curatorium* » du noviciat interprovincial de Genzano dans la Province ICC. Du 21 au 23, il a participé à l'Assemblée de l'Union des Supérieurs Généraux (USG) et, du 30 novembre au 2 décembre, à la IV^{ème} *Rencontre des Provinciaux d'Europe*, au « *Salesianum* » de Rome, à laquelle a suivi sa participation à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la pastorale des jeunes

D'août à novembre 2012, les engagements principaux du Conseiller pour la Pastorale des Jeunes (PJ), le P. Fabio Attard, ont

été les *rencontres régionales annuelles dans différentes Régions* ainsi que diverses rencontres d'animation.

Début août 2012, le Père a prêché la retraite à San Francisco pour les Salésiens de la Province États-Unis Ouest (SUO) avant de passer quelques jours à Berkeley.

Il a vécu les deux dernières semaines d'août à Yaoundé (Cameroun) pour une rencontre sur la PJ destinée aux prêtres du quinquennium ainsi qu'aux stagiaires et aux Salésiens coordinateurs de pastorale dans les différentes œuvres de la province ATE.

Début septembre, le Père Fabio a animé une des sessions de l'Assemblée Provinciale de la Province d'Italie Méridionale (IME), autour du thème de la nouvelle évangélisation et la PJ.

Depuis la mi-septembre, le Conseiller a fait les visites suivantes pour les *rencontres annuelles régionales des Délégués Provinciaux à la PJ* : du 15 au 21 septembre à Johannesburg pour les Délégués Provinciaux à la PJ de la Région Afrique-Madagascar ; du 23 au 30 septembre à Montevideo pour les Délégués Provinciaux à la PJ de la Région Amérique Latine Cône Sud. Le Conseiller a ensuite séjourné quelques jours à Buenos Aires pour visiter certaines œuvres

et faire quelques rencontres avec les différents groupes de la Province ainsi qu'avec les étudiants du scolasticat de théologie de San Justo.

Durant la première moitié du mois d'octobre, le Père Fabio a présidé l'assemblée du DBI (Don Bosco International) à la Maison Générale. En outre, il a fait une visite à Madrid pour la rencontre avec les trois Délégués de la Région Europe Ouest : Espagne, Portugal et France.

Le 15 octobre, il a été invité par le Mouvement International *Jesus Movement* pour donner deux conférences sur la PJ.

Du 16 au 22 octobre, il a présidé à Mexico la rencontre des Délégués Provinciaux à la PJ de la Région Interamérique. Entre le 25 et le 26 octobre, il a fait une visite au collège salésien de Treviglio et a aussi rencontré l'équipe provinciale de la PJ à Milan.

Du 28 octobre au 6 novembre, le P. Fabio a participé à Guwahati (Inde) à la rencontre des Délégués Provinciaux à la PJ de la Région Asie Sud. En même temps que la rencontre des Délégués, la Région a aussi organisé un séminaire très intéressant sur l'avenir de la PJ dans ce contexte culturel.

Du 9 au 11 novembre, à Turin-Valdocco, second séminaire d'é-

tudes sur *Don Bosco et la direction spirituelle* : c'est un thème sur lequel réfléchit en ce moment le Dicastère de la PJ.

Le Conseiller a ensuite présidé à Budapest la rencontre des Délégués Provinciaux à la PJ de la Région Europe Nord, du 13 au 18 novembre.

Les 26 et 27 novembre, s'est tenue à La Pisana la seconde rencontre de l'*Équipe Pastorale Internationale Théologique Salésienne* qui travaille pour une édition du cadre de référence fondamental intégrant certains éléments de la réflexion actuelle sur la nouvelle évangélisation.

Enfin, du 29 novembre au 1^{er} décembre 2012, le P. Fabio a participé à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* sur le thème du *Projet Europe*.

Le conseiller pour la communication sociale

Août 2012. À la fin de la session plénière estivale du Conseil, le Conseiller Général pour la Communication Sociale (CS), le P. Filiberto González Plasencia, a présidé la rencontre des Délégués Provinciaux à la CS des Régions Amérique Latine Cône Sud et Inter-Amérique, du 4 au 9 août : la pre-

mière partie à Amatitán (MEG) et la seconde à Mexico (MEM), avec la participation également du P. Jaime González, membre du Dicastère pour la CS. Le 10 août au matin, le Conseiller a rencontré le Provincial de MEM et son Conseil et, dans l'après-midi, le Provincial et le Conseil de MEG. Le 11 août, il a rencontré le Délégué Provincial et l'Équipe de la CS de MEG. Le 16, il a présidé les premières professions des deux provinces de MEG et MEM à Mexico et, le 19, les professions perpétuelles des deux mêmes Provinces à Tlaquepaque. Le 22 août, il a subi une intervention chirurgicale à l'œil, à laquelle a suivi une période de convalescence.

Septembre 2012. Le 17, le P. Filiberto González a participé à la rencontre de la Commission pour les structures de gouvernement de la Congrégation. Du 17 au 24, il a fait des visites d'animation aux quatre Provinces de Pologne, rencontrant toujours dans chacune d'elles le Provincial et son Conseil ainsi que le Délégué à la CS et son Équipe, avec le Coordinateur national de la CS. Il a visité toutes les maisons de formation et d'autres maisons, toujours dans le but de présenter le Secteur Salésien de la Communication Sociale (SSCS) et le concrétiser. Du 24 au 26 après-

midi, il a fait une visite d'animation dans la Province de Croatie, rencontrant le Provincial et son Conseil, le Délégué à la CS, le personnel de la Maison d'Édition salésienne, le personnel de l'aspirantat et 40 Salésiens réunis à la Maison Provinciale pour leur présenter le SSCS. Du 26 après-midi au 28 après-midi, il a visité la Province de Slovénie, rencontrant le Provincial et son Conseil, le Délégué à la CS et son Équipe, avec une visite à la Maison d'Édition salésienne et à d'autres œuvres pour présenter à tous le SSCS.

Octobre 2012. En octobre 2012, outre le travail habituel du Dicastère, il faut signaler en particulier la journée du 5 octobre où le P. Filiberto a participé au Conseil de la SEI à Turin, et celle du 6 octobre avec la visite à ELLEDICI, avec M. Hilario Seo.

Novembre 2012. L'événement Majeur du Conseiller pour la CS au cours du mois de novembre 2012 a sûrement été la visite d'animation en Inde, du 8 au 24, aux Provinces de Calcutta, Silchar, Guwahati, Delhi, Chennai et Bangalore, rencontrant à chaque fois le Provincial et son Conseil, le Délégué à la CS et son Équipe, le Coordinateur national à la CS, et rendant visite à toutes les maisons de formation, centres de formation et

de production de CS, toujours dans le but de présenter le SSCS et le concrétiser.

Le P. Filiberto a aussi rencontré (dans la mesure du possible) les Évêques, le Personnel, visité les œuvres pour les enfants de la rue, les écoles, différentes communautés de Sœurs de la FS (FMA, MSMHC, SMA).

À la fin du mois, il a pris part, avec le Recteur Majeur et tous les Conseillers, à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* et, ensuite, à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour les missions

Au terme de la session plénière estivale, le Conseiller pour les Missions, le P. Václav Klement, est resté à Rome pour animer les *Journées d'Étude sur la « Présence Salésienne parmi les Musulmans »* (30 juillet- 4 août). Le Dicastère a organisé cette session avec le Secrétaire Missions des FMA. Les participants ont été au nombre de 50, faisant partie de 5 groupes de la Famille Salésienne (SDB, FMA, SSCC, Sœurs de la Charité de Jésus et Apôtres de la Sainte Famille) provenant d'Afrique, d'Europe, du Moyen Orient et d'Asie. Dès la

fin de ces Journées, le P. Klement est parti pour Buenos Aires afin d'aider le P. Natale Vitali pour la *Visite Extraordinaire* de la Province d'Argentine Sud (ARS), en deux moments distincts (5 août-5 septembre ; et 1^{er}-18 octobre), visitant surtout les communautés salésiennes de Patagonie.

La 143^{ème} *expédition missionnaire* a été préparée par un cours de 25 jours (5-29 septembre, à Rome et au Colle Don Bosco) auquel ont participé 45 SDB. À l'acte solennel de l'envoi missionnaire par le Recteur Majeur, le 30 septembre à Turin-Valdocco, ont pris part, avec les SDB, 15 FMA et 11 Volontaires laïcs.

Après la Visite extraordinaire d'ARS, le P. Klement a fait une *visite d'animation à la Province du Japon*. Du 19 au 28 octobre, il a prêché la retraite pour les Directeurs et les Directrices SDB, FMA et SCG à Yamanaka, la Journée Missionnaire des jeunes à Chofu-Tokyo (Volontariat DBVG-Îles Salomon) ; et, à Tokyo-Suginami, le Père a fait une conférence pour la Famille Salésienne sur la première annonce du Christ.

Du 5 au 9 novembre, se sont déroulées à Addis Abeba (Éthiopie), les *Journées d'Étude sur la Première Annonce du Christ en Afrique*, organisées avec le Secteur

Missions des FMA ; elles ont été suivies par un Séminaire de trois jours pour les Délégués à l'Animation Missionnaire (10-12 novembre).

Durant la visite d'animation missionnaire à la Province AFC (République Démocratique du Congo, 13-22 novembre), le P. Klement a visité les quatre communautés de formation initiale, la plupart des communautés de la zone de Lubumbashi et les trois présences de Kinshasa, animant aussi une réunion du Conseil Provincial. Parmi les moments les plus significatifs, il faut signaler les rencontres avec les groupes missionnaires (*Cercles Missionnaires*) des différentes œuvres salésiennes de l'AFC depuis les années 80.

Du 20 septembre au 8 décembre 2012, pendant le 17^{ème} *Cours de Formation Permanente des Missionnaires* à l'UPS, le P. Klement a pu rencontrer personnellement les 20 SDB y participant. Pour la deuxième année consécutive, les missionnaires étaient hébergés dans les locaux de l'UPS, accompagnés par le P. Jose Anikuzhikatil, du Dicastère pour les Missions.

Du 26 au 28 novembre, le Conseiller, accompagné de l'Économiste Général, M. Jean-Paul Muller, a participé à Bonn (GER) au

Séminaire pour les Directeurs des Procures Missionnaires Provinciales (*Salesian Mission Office at the service of the Salesian Charism* – Bureau de la Mission Salésienne au service du Charisme Salésien) : au nombre de 40, les participants provenaient des huit Régions salésiennes. Avant le Séminaire de Bonn, le Conseiller a fait une brève visite à Bruxelles (BEN) pour rencontrer la Direction de l'ONG « *Via Don Bosco* ».

Depuis le 20 octobre, grâce à la collaboration du Dicastère pour la Communication Sociale, tout le matériel pour la Journée Missionnaire Salésienne 2013 « *Le Chemin de la Foi en Afrique* » est disponible sous forme numérique sur le site. De plus, comme chaque année, a été lancé l'*Appel pour la 144^{ème} expédition missionnaire salésienne de 2013*.

L'économe général

À la fin de la session estivale du Conseil Général, l'Économe Général, M. Jean-Paul Muller, s'est rendu à Moscou où il a dirigé la rencontre des Économistes des Provinces de Pologne et d'Ukraine qui ont pris la responsabilité des œuvres de l'ancienne Circonscription EST.

Du 10 au 14 août, il a participé, à Manchester, au Congrès Européen de Psychopédagogie, avec un rapport sur les nouvelles qualités requises, à la suite de la Convention des Nations Unies, sur le thème de l'« Intégration ». Le 15 août, il a visité les centres de Dublin et Maynooth, en Irlande.

Au cours de sa visite au Sri Lanka (30 août-6 septembre), il a analysé la situation économique et les défis du moment. Après avoir rencontré des confrères, des sœurs et des jeunes sur le thème des nouveaux projets dans le nord de l'île où tous les centres sont situés dans des régions qui ont connu batailles et guerres pendant plus de 25 ans, M. Muller est revenu après avoir reçu les sentiments de reconnaissance pour l'énorme contribution de la Congrégation en faveur de la reconstruction du pays.

À Madrid, l'Économe Général a participé au Conseil de Direction de la Procure Missionnaire, s'informant et étudiant avec les responsables la situation de la jeunesse en Espagne, et les défis auxquels nous sommes appelés à répondre. De retour à Rome, il a eu un entretien avec le Provincial et l'Économe de la Vice-province AFW, responsables du développement de notre présence au Nigéria. Le 13 septembre, il a participé

au CA de la Procure de Bonn. Revenu à la Maison Générale, il a présidé, du 16 au 19 septembre, la Commission sur les structures de gouvernement, avant de se rendre à New York pour faire un rapport au siège des Nations Unies. Les 25 et 26 septembre, avec le nouvel Économe Provincial des États Unis Est (SUE), il est intervenu au CA de la Procure de New Rochelle. Il a ensuite participé à Bonn à l'installation de son successeur comme Directeur de la Procure Missionnaire, avant de se rendre à Vérone pour le CA de la Fondation *EduLife* dont le thème principal concernait les nouvelles idées pour la formation à distance.

Les 3 et 4 octobre à Munich : fournissant des indications sur la nécessité d'établir les lignes d'un « *Profil à risques pour l'investissement* », M. Jean-Paul Muller a mené la Conférence des Économistes des trois Régions d'Europe. Et du 5 au 7 octobre, il a participé à la rencontre des Économistes de la CISI (Conférence des Provinciaux Salésiens d'Italie) pour réfléchir avec eux sur les résultats des Bilans 2011.

Il a aussi participé, à Milan, à la signature de la part des ONG salésiennes du contrat pour l'*EXPO 2015*. À Rome, du 16 au 19 octobre, il s'est entretenu personnel-

lement avec chacun des Provinciaux d'Afrique présents pour l'Assemblée de la *CIVAM* (Conférence des Provinciaux et Vice-provinciaux d'Afrique et Madagascar). Puis, du 26 au 28 octobre, au Luxembourg, il a pu avoir un aperçu du marché européen et des conséquences pour la société civile et les structures ecclésiales.

Du 30 octobre au 7 novembre, M. Muller a visité pratiquement tous les centres salésiens de Timor-Est et inauguré deux écoles pour la population des villages de montagne. Les rencontres avec les jeunes, leurs parents et les professeurs du centre vocationnel ainsi que les entretiens avec les représentants du gouvernement ont confirmé la grande espérance que ce pays met dans le travail des Salésiens en faveur du développement social et spirituel pour les générations futures. Les efforts infatigables des Salésiens pour une éducation meilleure porteront sûrement de bons fruits : elle requiert la solidarité de notre Congrégation à travers une formation qualifiée des jeunes Salésiens.

Dans différentes rencontres avec les employés de la Maison Générale, du « *Salesianum* » et de la Direction Générale pour établir des structures de travail plus efficaces à tous les niveaux, l'Économe Gé-

néral a aussi suivi les exigences quotidiennes de la gestion de l'Économat.

Le 15 novembre, il a été invité à Turin à la Commission pour les Lieux Salésiens. Le 19, il a rencontré le Cardinal-Archevêque de Paris, Mgr André Vingt-Trois, qui se trouvait à Rome pour une conférence au « Centre Culturel Saint-Louis des Français ». Avec le Conseiller pour les Missions, il a dirigé à Bonn le Séminaire pour les « petites » Procures Missionnaires de la Congrégation. Dans ses interventions, il a encouragé à une nouvelle réflexion sur le défi du financement de la formation des futurs Salésiens.

Enfin, du 30 novembre au 2 décembre, il a participé à Rome à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* avant de prendre part à la session hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la Région Afrique - Madagascar

Après la session plénière estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional, le P. Guillermo Basañas, a rejoint la Vice-province ZMB pour participer aux célébrations du pèlerinage des Reliques de Don Bosco et, du 29 au 31 juillet, il a été

l'hôte des deux communautés du Malawi : Nkhotakota et Lilongwe.

Du 1^{er} au 6 août, il a visité les communautés de la zone missionnaire du sud de la République Démocratique du Congo, dans la Province AFC : Mokambo, Sakania, Kipushya e Kakyelo.

Arrivé ensuite dans la Vice-province « Bx Michel Rua » de l'Afrique Méridionale (AFM), le P. Guillermo a présidé deux assemblées de confrères en vue de la consultation pour la nomination du nouveau Supérieur. Le 8 août, il se trouvait à Cape Town (Afrique du Sud) et, le lendemain, à Daleside-Johannesburg.

Le 11 août, le Conseiller a présidé à Maputo (MOZ) à l'installation du nouveau Supérieur de cette Vice-province, le P. Américo Chacuisse, et a participé, lundi 13, à la réunion du Conseil Provincial.

Le 15, le P. Guillermo se trouvait dans la Vice-province des Grands Lacs (AGL) pour présider, à Kigali (Ruanda), à l'installation du P. Camiel Swertvagher comme Supérieur de la Vice-province. Le jour suivant, il a présidé la célébration des premières professions des novices à Butare.

Les semaines suivantes ont vu le Conseiller Régional totalement engagé dans la *Visite Extraordinaire de la Province Afrique Occidentale*

Anglophone (AFW) : Ghana, Nigeria, Sierra Leone et Libéria. La réunion initiale avec le Conseil Provincial a eu lieu le 18 août et la réunion finale, le 12 octobre. Pendant sa visite, le Père Basañes a présidé deux célébrations de professions : une profession perpétuelle, le 2 septembre à Monrovia (Libéria) et treize premières professions à Sunyani (Ghana).

Du 16 au 20 octobre, le Père a présidé les travaux de la XI^{ème} l'Assemblée de la CIVAM (Conférence des Provinciaux et Vice-provinciaux d'Afrique et Madagascar) qui s'est déroulée, pour la première fois à Rome, à la Maison Générale. Les Supérieurs de la Région ont vécu des temps de partage avec la plupart des Conseillers de Dicastère pour finir avec un moment avec le Recteur Majeur. Le 19 octobre, anniversaire du Conseiller Régional : une cinquantaine de Salésiens de la Région Afrique-Madagascar résidant à Rome se sont réunis pour un moment de partage qui s'est conclu par le dîner et le « mot du soir » du Recteur Majeur.

Du 23 octobre au 29 novembre, le Conseiller Régional a réalisé, au nom du Recteur Majeur, la *Visite Extraordinaire à la Vice-province « Bx Philippe Rinaldi » d'Haïti*, constatant *in situ* les énormes efforts de reconstruction en cours.

Le conseiller pour la Région Amérique latine - Cône Sud

Au terme de la session estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Amérique Latine-Cône Sud, le P. Natale Vitali, a participé au Guatemala, les 30 et 31 juillet, au « *Curatorium* » du CRESCO (Centre Régional de Formation Spécifique pour le Salésien Coadjuteur) avec le Conseiller Régional de la Région Interamérique et d'autres Provinciaux.

Le 1^{er} août, il a commencé la *Visite Extraordinaire de la Province « Ceferino Namuncurà » d'Argentine Sud (ARS)* par une réunion avec le Conseil Provincial.

Les communautés salésiennes de ARS sont 39 et 29 œuvres ont une direction laïque ; ce sont presque toutes des institutions scolaires mais il y a aussi des paroisses, le MSJ et d'autres expressions de notre charisme.

C'est une Province qui a une superficie de 1.254.259 km², présente dans 43 villes et 6 provinces du Sud argentin : Buenos Aires, La Pampa, Neuquén, Rio Negro, Santa Cruz et Chubut.

Les 247 Salésiens travaillent dans 195 écoles, centres de formation professionnelle, jardins d'enfants, écoles maternelles, centres pour enfants et jeunes abandon-

nés, oratoires-patronages ; 51 paroisses avec 117 chapelles, des secteurs missionnaires et travail au milieu de populations indigènes. Il y a 2 maisons pour Confrères malades à Buenos Aires et Bahía Blanca.

Les œuvres comptent 5.360 collaborateurs avec contrat de travail et on y travaille avec 51.000 élèves et 3.500 jeunes étudiants universitaires.

Vu l'ampleur et la complexité de la tâche, le P. Vitali a été secondé par le P. Klement pour une durée d'un mois et demi environ.

Le 22 septembre, le Conseiller a participé au Congrès de l'ADMA à Luján, en célébrant l'Eucharistie à plus de 400 participants.

Le 24, il a pris part au « *Curatorium* » du Scolasticat de Théologie de Buenos Aires où étudient 13 étudiants des deux Provinces d'Argentine. Il a ensuite participé à la réunion de l'Équipe de la Procure Nationale et de celle du Bulletin Salésien d'Argentine.

Du 27 au 30 septembre, le P. Vitali a présidé la réunion des 11 Provinciaux de la Région. Les PP. Fabio Attard et Francesco Cereda y ont aussi participé.

Les 1^{er} et 2 octobre, le Conseiller a été à São Paulo (Brésil) pour participer au « *Curatorium* » du scolasticat de théologie de Lapa qui,

l'an prochain, accueillera tous les étudiants en théologie des 6 Provinces du Brésil.

Les 23 et 24 octobre, il a pris part, à Córdoba, à la réunion des deux Conseils Provinciaux d'Argentine, au cours de laquelle l'un des thèmes traités a été le scolasticat de théologie de Buenos Aires.

Le 15 novembre, il a terminé la Visite Extraordinaire de ARS ; et, le 16, il a fait une réunion avec les Directeurs Salésiens et les Directeurs Laïcs pour donner une première appréciation de la visite réalisée.

Le 17, réunion avec le Conseil Provincial puis, le 22, réunion à Brasilia avec les 6 Provinciaux du Brésil. Le 27, retour à Rome pour la IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe avant de prendre part à la session hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la Région Interaméricaine

À la fin de la session estivale du Conseil Général, le P. Estéban Ortiz González, Conseiller Régional pour l'Interamérique, se rend à la ville de Guatemala (Guatemala), le samedi 28 juillet et, le dimanche après-midi, il rencontre le Provincial de Centre Amérique (CAM), le P. Alejandro Hernández Villalobos

et son Conseil. Puis, les 30 et 31 juillet, il participe au « *Curatorium* » du CRESCO (Centre Régional de Formation Spécifique pour le Salésien Coadjuteur)

Le 1^{er} août, il se rend à Medellín (COM) pour participer, le lendemain, au « *Curatorium* » du noviciat à La Ceja où se trouvent les novices de 5 Provinces (BOL, CAM, COB, COM et PER).

Jeudi soir 2 août, il arrive à Bogotá (COB) pour participer, vendredi 3 et samedi 4, au « *Curatorium* » de la communauté de formation des étudiants en théologie des Provinces andines (BOL, COB, COM, ECU, PER) ; 44 étudiants en théologie étaient alors présents.

Dimanche 5 août, le Conseiller Régional part pour Cochabamba Guillermo commencer la *Visite Extraordinaire de la Province « Notre Dame de Copacabana » de Bolivie (BOL)*. Lundi 5, il rencontre le Provincial, le P. Cristóbal López Romero, et son Conseil. L'après-midi, il a une rencontre avec les Confrères des communautés du Département de Cochabamba pour commencer officiellement sa Visite.

Mardi 7 août, il commence son parcours des 21 communautés de la Province, en visitant la présence missionnaire de Kami.

Jeudi 13 septembre, après la visite de la communauté d'El Alto

(4.100 m) dans le Département de La Paz, le P. Estéban interrompt la Visite Extraordinaire de la Bolivie pour se rendre à Quito (Équateur) et participer à la clôture du *Congrès sur les Mémoires de l'Oratoire* qui a vu la participation de membres de la Famille Salésienne de presque toutes les Provinces d'Amérique.

Dimanche 16 septembre, le Père retourne en Bolivie reprendre la Visite Extraordinaire aux communautés du Département de Santa Cruz.

Dimanche 7 octobre, il interrompt une seconde fois la Visite et se rend à São Leopoldo (Brésil) pour participer au Congrès Continental de Théologie, avec la présence de quelque 750 personnes, pratiquement de tous les pays d'Amérique.

Vendredi 12, il revient en Bolivie conclure les visites aux communautés du Département de Santa Cruz.

Dimanche 21 octobre, il se rend avec le Provincial, le P. Cristóbal López Romero, à Los Angeles (Californie, USA) pour coordonner la *réunion des Provinciaux de la Région Interamérique*, qui jouit de la présence, pour quelques jours, du P. Adriano Bregolin, Vicaire du Recteur Majeur.

Après la rencontre des Provinciaux, dimanche 28 octobre, le

Conseiller Régional rejoint Quito (Équateur) où il participe à la rencontre annuelle de l'«Équipe Élargie» du Centre Salésien Régional de Formation Permanente (CSRFP), avec le P. Natale Vitali, Conseiller Régional d'Amérique Latine-Cône Sud, les représentants des Dicastères pour la Formation et pour la Pastorale des Jeunes (respectivement le P. Horácio López et le P. Rafael Borges), le Coordinateur pour la Formation de la CISUR (le P. Luis Timossi) et les membres de l'Équipe du CSR (les PP. Javier Altamirano, Fernando Peraza, Julio Olarte et Josué Nascimento).

Mercredi 31 octobre, le P. Estéban retourne en Bolivie pour conclure les visites aux communautés et faire quelques réunions avec les Commissions Provinciales.

Mardi 13 novembre, réunion avec les Directeurs ; le lendemain dans la matinée, il présente son rapport de conclusion sur la Visite à un groupe fourni de Confrères provenant pratiquement de toutes les communautés et, dans l'après-midi, il fait une réunion avec le Provincial et son Conseil.

Jeudi 15, voyage vers le Mexique pour animer la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial de MEM. C'est dans ce but que, les jours suivants, il fait quatre réunions de

Confrères en différents points de la Province « N.D. de Guadeloupe » : Morelia, Mexico, Oaxaca et Puebla. En outre, il participe à une réunion avec le Provincial, le P. Miguel Aguilar Medina, et son Conseil.

Profitant de sa présence à Mexico, dimanche 18, le Conseiller Régional rencontre à Guadalajara le Provincial de MEG, le P. Salvador Cleofas Murguia, et son Conseil, dans le but de procéder à une vérification de la mise en pratique des recommandations du Recteur Major suite à la Visite Extraordinaire de 2010.

Jeudi 22 novembre, le P. Estéban voyage vers Quito (Équateur) pour participer, à Macas, à la *béatification de Sœur Marie Troncatti*, missionnaire salésienne dans le Vicariat de Méndez.

Pour finir, il se rend à Guayaquil pour préparer son retour à Rome où il arrive le jeudi 29 novembre afin de participer à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* avant de prendre part à la session hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la Région Asie Est - Océanie

À la fin de la session plénière estivale du Conseil Général, le

Conseiller Régional pour l'Asie Est-Océanie, le P. Andrew Wong, a effectué, du 1^{er} au 4 août, une visite d'animation dans la Vice-province de Myanmar. Il y a rencontré divers groupes de Confrères en formation initiale et permanente, ainsi que les Sœurs Salésiennes FMA qui célébraient le 140^{ème} anniversaire de leur fondation.

Puis, du 5 au 8 août, le Conseiller Régional est allé en Papouasie-Nouvelle Guinée (Délégation de la Province des Philippines Nord - FIN) où il a rencontré le Délégué Provincial et chacun des Délégués des différents Secteurs de la Délégation : formation, pastorale des jeunes, etc.

Le 10 août, le Régional a rejoint Hong Kong pour présider à l'installation du nouveau Provincial de la Province de Chine, le P. Lanfranco Fedrigotti. De Hong Kong, il s'est rendu dans la Province FIN pour une rencontre avec le Provincial et les Délégués des différents Secteurs de la Province.

Le jour de la Solennité de l'Assomption de Marie, le P. Andrew Wong a présidé la célébration de la profession perpétuelle de trois Confrères au scolasticat de théologie de Parañaque. Le 16, il a participé à la réunion du « *Curatorium* » au Centre Don Bosco de Parañaque, avec la présence des

Provinciaux dont relève le scolasticat de théologie interprovincial.

Le 20 août, le Conseiller est allé à Séoul pour commencer la *Visite Extraordinaire de la Province de Corée*. Au cours de la visite, il a rencontré les Confrères, les divers groupes de la Famille Salésienne et a participé à la « *Journée de Spiritualité de la Famille Salésienne* » annuelle. Il a également visité les territoires missionnaires de la Province à Yanji (Mandchourie), au nord de la Chine Continentale.

Durant les festivités de la « *Journée de la Reconnaissance* » en Corée, le Régional a quitté le pays pour visiter d'autres présences salésiennes de la Région : Mongolie et Vietnam, du 29 septembre au 10 octobre, pour des visites d'animation.

Il a ensuite repris la *Visite extraordinaire de la Province de Corée* (11 octobre-14 novembre) qu'il a conclue par les rencontres avec le Provincial, les Directeurs et le Conseil Provincial.

Le conseiller pour la Région Asie du Sud

À la fin de la session plénière estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Asie Sud, le P. Maria Arokiam Kanaga,

a donné une conférence au cours des *Journées d'Étude sur la « Présence Salésienne parmi les Musulmans »*, qui se sont déroulées au « *Salesianum* ». Ensuite, le 4 août, il a quitté Rome pour rejoindre Dimapur à l'occasion de l'installation, le 7 août, du nouveau Provincial, le P. Nestor Guria.

Après quelques jours passés à visiter certaines maisons à Chennai (INM) et à Tiruchy (INT), le P. Arokiam a animé le Conseil Provincial à Guwahati, le 14 août. Il a aussi animé la rencontre nationale du *Don Bosco Action India* (Bureaux du Développement de l'Inde), qui s'est déroulée à Guwahati.

Le 16 août, le Régional se trouvait à Chennai-Don Bosco-Perambur, pour l'*inauguration de l'Aspirant Missionnaire* pour l'Inde Sud. À cet événement a fait suite toute une série de visites à des maisons de la Province de Chennai (INM) et dans les présences de la Famille Salésienne. Le 24 août, le Père a participé à la rencontre des Secrétaires de la Région Asie Sud, à la Maison Provinciale de Chennai. Le 31 août, il s'est rendu au Sri Lanka en compagnie de M. Jean-Paul Muller, pour une visite de trois jours concernant les travaux de développement de nos présences dans l'île.

Revenu en Inde, le 5 septembre, il est intervenu durant le Stage de Recyclage au Centre Don Bosco de Formation Permanente à Bangalore. Il a ensuite dirigé, à Goa, la rencontre semestrielle du Conseil de la Conférence Provinciale Salésienne d'Asie Sud, et participé à la réunion de la Commission Nationale de la Formation, menée par le P. Francesco Cereda.

Après avoir présenté un rapport à la Conférence internationale de « *Paix et Harmonie* » à New Delhi, le 11 septembre, le Régional a commencé la *Visite Extraordinaire de la Province de New Delhi (INN)*, le 14 septembre, avec les rencontres du Conseil Provincial, des Directeurs et Responsables des communautés. Le programme s'est déroulé avec la visite canonique de nos présences dans les États du Punjab, Himachal Pradesh, Madhya Pradesh, Uttar Pradesh, Uttranchal, Haryana, Kashmir et New Delhi.

Durant la visite, le P. Maria Arokiam a également rencontré les Évêques des diocèses de Shimla, Lucknow, Jabalpur, New Delhi, Bareilly, Khunti, Rourkela, Sambalpur, Gumla e Ranchi, sur les territoires desquels se trouve la Province Salésienne de New Delhi. Dans chaque présence, le Régional a visité les membres de la

Famille Salésienne, le personnel, les élèves et, dans la mesure du possible, d'autres Associations qui collaborent avec nous. La Visite Extraordinaire à New Delhi s'est terminée le 26 novembre 2012 à la Maison Provinciale, avec la rencontre du Conseil Provincial et des Confrères, à l'occasion de la *Journée de la Communauté Provinciale*. Le 29 novembre, le Régional est rentré à Rome pour la session plénière hivernale du Conseil Général, immédiatement précédée de la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe*.

Le conseiller pour la Région Europe Nord

Après la session plénière estivale du Conseil, le Conseiller Régional, le P. Marek Chrzan, passe quelques jours en Pologne dans sa famille. Le 12 août, il participe à Cracovie (PLS) à la fête des *15 ans du Volontariat Missionnaire Salésien des Jeunes*. Les 18 et 19 août, il va à Lviv pour l'inauguration de la *nouvelle Circonscription Ukrainienne Gréco-Catholique (UKR)* et l'installation du nouveau Supérieur, le P. Onorino Pistellato. Du 26 au 29 août, il se rend à Moscou pour la dernière réunion du Conseil Provincial de la Circonscription

de l'Est et la rencontre des Confrères, avec les Provinciaux des Provinces polonaises concernées ; on procède donc à la fermeture de l'ancienne Circonscription EST et au début de la nouvelle réalité UKR distribuée entre trois Provinces de Pologne.

Le 3 septembre, le Père se rend en République Tchèque pour la *Visite Extraordinaire de la Province « Saint Jean Bosco » dont le siège se trouve à Prague (CEP)*. La rencontre avec les membres du Conseil Provincial à Prague et avec les Délégués Provinciaux pour les différents Secteurs d'animation sont les premiers actes de cette Visite. Le Régional visite ensuite la communauté de Moravské Budejovice et rencontre les Confrères qui participent à la retraite spirituelle au couvent des Carmes à Kostelni Vydri. Les jours suivants, il visite la communauté de Sebranice e Brno-Líšeň.

Le dimanche 16 septembre, il participe à la profession perpétuelle de trois confrères de la Province de Cracovie à Oświęcim, en Pologne. Il retourne ensuite à CEP pour continuer la visite des communautés de Brno-Žabovřesky, Prostějov, Fryšták, České Budějovice, Praha-Kobylisy.

Le 13 octobre, il prend part à la béatification des martyrs francis-

cains dans la cathédrale de Prague et rencontre le cardinal Angelo Amato, SDB, venu à Prague pour présider la célébration. Ayant visité la communauté provinciale, le Régional continue avec la visite des communautés de Pardubice, Praha-Dolní, Počernice, Praha Jabok et Teplice. Il participe, à Pardubice, à la rencontre de formation des personnes chargées des Centres de Jeunes et des Cures de paroisse de toute la Province. Il part ensuite pour la Bulgarie en vue de visiter la mission de Kazanlak et Stara Zagora. À Sofia, il rencontre l'Évêque du diocèse où travaillent des confrères tchèques, et le Nonce Apostolique en Bulgarie.

Du 30 octobre au 2 novembre, le Père participe au Séminaire de l'Association des Personnes intéressées par l'Histoire Salésienne (ACSA), à Benediktbeuern, en Allemagne.

Il reprend ensuite la Visite en République Tchèque dans les communautés de Plzeň et Filipov-Rumburk. Le 10 novembre, il participe à la rencontre des jeunes animateurs de toute la Province à Brno, avant de visiter les communautés de Zlín et Ostrava.

Du 21 au 25 novembre, il se rend en Pologne, dans la Province de Varsovie, pour animer la consulta-

tion en vue de la nomination du nouveau Provincial. La consultation se déroule en trois endroits : à Elk, Łódz et Varsovie.

Le 25 novembre, le Régional retourne en République Tchèque, à Fryšták, pour une rencontre finale avec le Conseil Provincial. Et il conclut la Visite Extraordinaire, les 26 et 27 novembre, avec les Directeurs des maisons salésiennes de toute la Province tchèque.

Le 28 novembre, il rentre à Rome pour participer à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* et prendre part ensuite à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la Région Europe Ouest

Après la session plénière estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional, le P. José Miguel Núñez quitte Rome pour participer à León, durant les premiers jours du mois d'août, à la *session pour les nouveaux Directeurs d'Espagne et du Portugal*. Il se rend ensuite à Barcelone où il demeure le restant du mois pour suivre un cours de langue catalane. La dernière semaine d'août, il prêche la retraite aux Salésiens de la Province.

Le 31 août, le Régional se rend à Lisbonne pour participer au Conseil Provincial du Portugal et accompagner le processus de renouvellement mis en route à la suite de la Visite Extraordinaire et du Chapitre Provincial de 2010.

Du 1^{er} au 7 septembre, le P. José Miguel passe une semaine en famille.

Du 8 au 10 septembre, il retourne à Madrid où il tient différentes réunions avec les Provinciaux d'Espagne, avec le Centre National de Pastorale des Jeunes et avec la Procure Missionnaire de Madrid.

Le 11 septembre, le Père se rend à nouveau à Barcelone pour commencer la *Visite Extraordinaire de la Province « Mare de Déu de la Mercè »* (N.D. de la Merci) au nom du Recteur Majeur. La Visite se prolongera jusqu'à la fin du mois de novembre. Au cours de la Visite, il préside également les célébrations organisées à l'occasion du passage des reliques de Don Bosco dans les maisons de la Province, et il est reçu par différents Évêques.

Du 5 au 7 novembre, il participe à Madrid à la réunion ordinaire de la Conférence Ibérique.

Le 29, il regagne Rome pour participer à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* et prendre part ensuite à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le conseiller pour la Région Italie et Moyen-Orient

Au terme de la session plénière estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional, le P. Pier Fausto Frisoli, après un temps de visite à ses parents, a participé, le 28 août, à l'installation du Provincial de la Province de l'Italie Centrale (ICC), le P. Leonardo Mancini. Le 30 août, il est intervenu à l'Assemblée de la même Province ICC, y tenant une conférence sur le thème « signification, réorganisation, restructuration ». Le 1^{er} septembre, à Venise-Mestre, il a participé à l'Assemblée Provinciale de la Province Nord-Est (INE) et présidé l'Eucharistie à l'occasion de l'installation du nouveau Provincial, le P. Roberto Dal Molin.

Le 17 septembre, il a reçu la profession perpétuelle de Confrères de la Province Lombardo-Émilienne (ILE) à Milan. Du 18 au 20 septembre, il a présidé la *CISI* (Conférence des Provinciaux Salésiens d'Italie) au « Sacré-Cœur » de Rome.

Le 23 septembre, le P. Pier Fausto a commencé la *Visite Extraordinaire de la Province « Saint-Paul » de Sicile (ISI)*, en participant au Forum des Éducateurs à Catane. Il a ensuite visité les communautés

de Sant'Alfio, Taormina, Pedara, San Gregorio, Catane-Cibali, Barcellona-Pozzo di Gotto, Leonforte, San Cataldo, Canicattì, Catane-Saint Dominique Savio, Catane-Via Teatro Greco, Catane-Barriera, Messine-Saint Thomas, Catane-Oscar Romero. Durant la première phase de la Visite, il a rencontré le Provincial et l'Économe Provincial, les Directeurs, les Cu-

rés de paroisse et les Responsables d'Oratoires-patronages, les Délégués Provinciaux, la Provinciale FMA, Sœur Anna Razionale et les Évêques diocésains.

Le 29 novembre, le Conseiller Régional regagne Rome pour participer à la *IV^{ème} Rencontre des Provinciaux d'Europe* et prendre part ensuite à la session plénière hivernale du Conseil Général.

5.1 Message du Recteur Majeur pour la Béatification de Sœur Maria Troncatti, FMA

Le Recteur Majeur, le P. Pascual Chávez Villanueva, a fait parvenir le message suivant à l'occasion de la Béatification de la Vénérable Marie Troncatti, FMA, célébrée à Macas (Équateur), le 24 novembre 2012, par le Cardinal Angelo Amato, SDB, Préfet de la Congrégation pour les Causes des Saints.

C'est avec un vif plaisir que j'accueille l'invitation à vous adresser un message à l'occasion de la béatification de Sœur Marie Troncatti, Fille de Marie Auxiliatrice, qui aura lieu à Macas, en Équateur, le 24 novembre 2012.

Il s'agit de reconnaître, à la lumière de la foi, l'aventure de cette femme singulière, consacrée, missionnaire et mère pour tous ceux qui ont eu la grâce de la rencontrer. C'est surtout le témoignage de quelqu'un qui a vraiment vécu la passion apostolique du « *Da mihi animas, cetera tolle* » ; le témoignage de quelqu'un qui a accepté l'exigeante ascèse du « *Travail et tempérance* », comme condition indispensable pour « porter du fruit ». Cette Fille de Marie Auxiliatrice, dans la forêt amazonienne de

l'Équateur, s'est faite « médecin » pour les corps et pour les âmes : en soignant et en portant secours, elle évangélisait, annonçant à tous, et en en témoignant, l'amour infini du Père et la tendresse maternelle de Marie Auxiliatrice. Avec sa béatification, on veut faire revivre le souvenir d'une longue troupe de généreux et héroïques missionnaires Salésiens et Filles de Marie Auxiliatrice qui, dans la forêt amazonienne de l'Équateur, ont semé dans les larmes, la sueur et souvent au prix de leur vie, la semence de l'Évangile.

La béatification de Sœur Troncatti est un signe privilégié de l'amour de Dieu pour toute la Famille Salésienne et pour l'Institut des Filles de Marie Auxiliatrice en particulier. La sainteté d'une famille honore tous les groupes qui se réfèrent à la spiritualité salésienne de Don Bosco et de Mère Mazzarello. C'est un stimulant pour vivre avec passion le charisme et le transmettre aux jeunes générations dans un monde plein de défis, mais aussi riche de signes d'espérance.

La vie de Marie Troncatti a été réellement consacrée dans la vérité, opérant à partir de Dieu, en communion avec Jésus-Christ, dans l'amour de l'Esprit Saint.

Sœur Marie s'est unie et conformationnée à Jésus-Christ, renonçant à elle-même et vivant fidèlement les engagements pris lors de sa profession religieuse. Grâce à sa foi et au sacrifice constant d'elle-même, elle brille par son extraordinaire capacité de savoir conjuguer de façon admirable l'annonce de l'Évangile et la promotion humaine, obtenant des fruits de conversion spirituelle et de libération humaine et sociale. Elle appartient à cette immense troupe de personnes qui ont fait naître, et font encore naître, des fleuves pleins de vie, comblée qu'elle était de la joie de la foi, vécue dans la radicalité de l'obéissance et avec la force de l'amour.

Il est significatif et émouvant que l'Église reconnaisse officiellement, juste durant l'année consacrée à la foi, la sainteté d'une de ses filles devenue signe d'espérance pour notre monde où l'on constate un analphabétisme religieux qui se développe et se répand. Pour elle, chaque occasion était opportune pour montrer le salut au nom de Jésus et de Marie : que ce soit en faisant la cuisine, en accompagnant les malades ou en donnant des soins, elles semait toujours dans le cœur des gens la parole de l'Évangile qui descendait comme un remède qui soigne les blessures

et les plaies des cœurs et des âmes. Sa béatification nous aide à nous rappeler que les missions ont leur centre dans l'annonce du salut au nom de Jésus.

Je désire enfin rappeler que cet événement de grâce survient dans notre cheminement de préparation au bicentenaire de la naissance de notre Père et Fondateur Don Bosco. La nouvelle bienheureuse a incarné d'une manière singulière la devise salésienne « *Da mihi animas, cetera tolle* » avec zèle et une disponibilité inconditionnelle pour les âmes, jusqu'au don de sa propre vie. Sœur Marie se préoccupait de l'homme tout entier, de ses besoins physiques et spirituels. Par son exemple et son message, elle rappelle à tous les membres de la Famille Salésienne de ne pas se préoccuper seulement du corps mais aussi des besoins de l'âme de chacun. Que d'âmes sauvées! Que d'enfants arrachés à une mort certaine! Que de jeunes filles et de femmes défendues dans leur dignité! Que de familles formées et conservées dans la vérité de l'amour conjugal et familial! Que d'incendies de haine et de vengeance éteints avec la force de la patience et le don de sa propre vie! Et tout cela vécu avec un grand zèle apostolique et missionnaire. Une

disponibilité continuelle, un don d'elle-même renouvelé chaque jour au pied de l'autel, un don d'elle-même jusqu'au sacrifice suprême de sa vie pour la réconciliation et la paix.

Puisse la Bienheureuse Marie Troncatti nous obtenir la grâce de correspondre généreusement à la vocation chrétienne, et réveiller dans nos familles et nos communautés chrétiennes et religieuses le don de la foi et l'engagement pour annoncer l'Évangile surtout aux jeunes et aux pauvres.

Pascual Chávez V.
Don Pascual CHÁVEZ V. SDB
Recteur Majeur

5.2 Message du Recteur Majeur pour le 75^{ème} anniversaire de la Faculté de Théologie à Turin-Crocetta, avec un souvenir spécial pour le Vénérable Père Joseph Quadrio

Le Recteur Majeur, le P. Pascual Chávez Villanueva, a fait parvenir le message suivant à l'occasion du 75^{ème} anniversaire de la Faculté de Théologie, Section de Turin-Crocetta, avec un souvenir spécial pour le Vénérable Père Joseph Quadrio, « une des figures les plus prestigieuses » qui ont œuvré dans cette Faculté.

À l'occasion de la Rencontre organisée par la Section de Turin de la Faculté de Théologie de notre Université Pontificale Salésienne, je désire me rendre présent par ce message. Votre Rencontre entend commémorer l'important anniversaire des 75 ans de la Faculté de Théologie et contribuer à faire connaître plus amplement et d'une manière plus approfondie une des figures les plus prestigieuses qui y ont œuvré, le Vénérable Père Joseph Quadrio. Les deux éléments sur lesquels cette initiative attire l'attention méritent d'être soulignés car ils s'éclairent mutuellement et suggèrent d'importantes réflexions que je tiens à partager avec vous.

1. La Faculté de Théologie de l'UPS

L'anniversaire de la Faculté de Théologie rappelle l'engagement constant que la Congrégation a eu pour la formation culturelle et spirituelle des Confrères. En 1905 déjà, le Bienheureux Michel Rua écrivait dans une circulaire : il est nécessaire « *que nous régularisons toujours plus nos affaires et, pour cela, que nous mettions en tête de tout autre aspiration, fût-elle la plus noble, la formation intellectuelle et morale de nos abbés* ».

Cet engagement se concrétisa par la création, à Foglizzo Canavese, du premier scolasticat international de la Congrégation qui obtint du Saint-Siège, déjà en 1913, l'autorisation de conférer les grades académiques du Baccalauréat et de la Licence.

Malheureusement, la Première Guerre mondiale dispersa les étudiants et contraignit de repartir sur de nouvelles bases. Ce fut le Bienheureux Philippe Rinaldi qui, en 1923, ouvrit à Turin, dans le quartier de la Crocetta, l'Institut International Don Bosco où lui-même avait l'habitude de venir suivre personnellement la formation des Confrères. Ici, grâce à la clairvoyance et à la détermination du P. Pietro Ricaldone, naquit en 1937 la Faculté de Théologie qui, avec celle de Philosophie et de Droit, constitua en 1940 l'Athénée Pontifical Salésien (PAS).

L'Institut Théologique International de la Crocetta peut donc se vanter d'avoir l'honneur d'être le premier germe de la future Université Pontificale Salésienne (UPS). Cette communauté de formation et ce centre d'études ont eu dans l'histoire de la Congrégation une importance tout à fait particulière car c'est ici que se sont formés des Confrères qui ont joué des rôles

de premier plan dans la vie de la Congrégation et de l'Église. Il suffit de penser que c'est à Turin-Crocetta qu'ont étudié le Cardinal Tarcisio Bertone, Secrétaire d'État, le Cardinal Joseph Zen Ze-kion, Évêque émérite de Hong Kong, le Cardinal Raphaël Farina, Archiviste Bibliothécaire émérite de la Sainte Église Romaine – qui fut aussi Doyen de la Faculté et, pendant douze bonnes années, Recteur Magnifique de l'UPS – et le regretté Cardinal Alphonse Marie Stickler. C'est à la Crocetta qu'étudia aussi le Père Juan Edmundo Vecchi, qui fut Conseiller Régional pour l'Amérique Latine-Atlantique, Conseiller Général pour la Pastorale des Jeunes, Vicaire du Recteur Majeur pour devenir ensuite le huitième Successeur de Don Bosco. C'est ici encore qu'a enseigné le Cardinal Antonio M. Javierre Ortas qui fut également Doyen de la Faculté et Recteur Magnifique, précisément dans les années du passage d'Athénée à Université Pontificale Salésienne.

La Faculté de Théologie fut transférée à Rome en 1965 tandis qu'ici à Turin, le Centre d'Études continua à travailler comme Section de la Faculté elle-même. Aujourd'hui, en plus d'avoir ici à Turin la Section de langue italienne,

la Faculté a également la Section de langue anglaise à Jérusalem. La Faculté de Théologie de l'UPS, avec ses trois Instituts de Théologie systématique, de Théologie spirituelle et de Théologie pastorale, ses deux Sections, ses quatre Instituts agrégés et ses dix Centres affiliés ou en cours d'affiliation, entend continuer sa mission au service de l'Église et de la Congrégation, avec compétence académique, profondeur spirituelle et courage apostolique.

La Faculté de Théologie de l'UPS est appelée à continuer à proposer un service de qualité qui réponde spécialement, en étroite collaboration avec les autres Facultés, aux nouveaux besoins spirituels et pastoraux des jeunes et aux exigences urgentes de la formation des vocations. Au sein de l'Université Pontificale Salésienne, la Faculté devra offrir son apport pour approfondir les implications réciproques entre les processus d'éducation et d'évangélisation, entre la pédagogie et la pastorale. Elle devra stimuler la qualification des Centres Salésiens d'Études Théologiques et aider à la qualification des Confrères, contribuant ainsi à élever le niveau intellectuel et culturel de la Congrégation. Elle devra réfléchir

avec toute l'Université sur l'apport spécifique du charisme salésien à l'Église et à la Société, à la Congrégation et à la Famille Salésienne, aux jeunes et à leurs familles, surtout en vue de l'imminent Bicentenaire de la naissance de Don Bosco.

2. La figure du Père Joseph Quadrio

Parmi les figures qui ont honoré la Faculté de Théologie émerge sûrement de façon particulière la figure extraordinaire du Vénérable Père Joseph Quadrio. Son témoignage de vie et de pensée constitue un précieux point de référence pour comprendre la signification de la formation salésienne et presbytérale.

Un texte écrit par lui au début d'une année académique nous révèle son état d'âme face au devoir d'enseigner la théologie à de futurs prêtres ; un esprit simple mais en même temps profond : *« Mes chers Amis, je n'ai jamais ressenti aussi profondément qu'aujourd'hui la vérité de ce que j'ai déjà eu l'occasion de vous dire : seul un inconscient ou un saint pourrait se présenter à cette chaire sans trembler. On a dit que dans la vie d'un prêtre, une des plus grandes*

grâces, c'est d'avoir eu un bon professeur de théologie. Mais être un bon professeur de théologie n'est pas quelque chose de si facile, de si simple : ce n'est pas un poète ni même un mathématicien ; ce n'est pas un romantique ni même un cérébral ; ce n'est pas un futuriste ni même un passéiste ; ce n'est pas un mystique ni même un positiviste ; ce devrait être avant tout un saint : et je vous prie de m'excuser de ne pas l'être ! ».

Il est difficile de mieux exprimer la synthèse de la compétence théologique et de la stature spirituelle requise par la mission d'enseignant et de formateur. La grandeur du Père Quadrio réside précisément dans la qualité de cette synthèse. Au plan des compétences théologiques, il s'était préparé par des études sérieuses et rigoureuses qui l'avaient conduit à soutenir, le 12 décembre 1946, à l'âge de 25 ans seulement, un solennel débat public à l'Université Grégorienne sur la possibilité de définir le dogme de l'Assomption de la Vierge Marie, dogme auquel il allait consacrer par la suite sa recherche pour le doctorat. Au plan de la maturité spirituelle, une seule page parle pour toutes les autres, dans laquelle le Père Quadrio révèle la claire perception du caractère pa-

radoxal du christianisme, que l'on ne peut connaître si on n'entre pas avec le Christ dans le mystère de sa Passion ou, comme il aimait à le dire, dans le Jardin des Oliviers. « *C'est là que l'on doit chercher le christianisme, écrivait-il le 6 septembre 1957. Si les bons ne souffraient pas, le Royaume de Dieu ne serait plus un scandale et un échec, comme il l'a été depuis le Calvaire et par la suite, mais il deviendrait une pacifique république de bien-pensants. Depuis ce moment-là, le Seigneur ne se laisse trouver que sous les oliviers. Non seulement le Seigneur de la sainteté et de la joie mais aussi celui de l'apostolat et de la théologie* ».

Le « *prêtre au sourire d'enfant* », comme on appelait à juste titre le Père Quadrio, était donc profondément enraciné dans le Mystère Pascal du Seigneur. La joie et la sérénité qu'il transmettait à tous ceux qu'il rencontrait naissaient d'une profonde immersion dans le coeur du Christ. L'urgence de la sainteté était le secret de sa vie et la lumière inspiratrice de sa doctrine théologique.

Je souhaite une issue positive au procès concernant le miracle attribué au Vénérable Père Joseph Quadrio, de manière que l'on puisse arriver le plus vite possible à sa

béatification et qu'on puisse le présenter, avec l'autorité de l'Église, comme modèle pour les enseignants et les candidats salésiens au diaconat et au presbytérat. Avec les nombreux saints et saintes docteurs de l'Église, nous avons besoin de voir concrétiser la sainteté acquise dans l'étude, la recherche et la formation, dans la perspective salésienne aussi, en nous rappelant le projet de vie unitaire de Don Bosco qui disait : « *C'est pour vous que j'étudie, pour vous que je peine et, pour vous je suis disposé à donner ma vie* ».

En cette occasion, j'entends proposer à nos professeurs de l'UPS, de ses Sections et Centres agrégés et affiliés, la figure du Père Joseph Quadrio : puissent-ils s'inspirer de lui, de sa profonde vie spirituelle tout orientée vers la recherche de la sainteté ; puissent-ils vivre leur disponibilité à l'étude, à la recherche et à l'enseignement comme une vraie mission salésienne ; puissent-ils avoir conscience que leur tâche doit toujours s'inspirer d'une finalité formative et pastorale vis-à-vis de leurs élèves et de leurs lecteurs ; puissent-ils faire leurs la gentillesse du Père Quadrio, sa bonté affectueuse, sa courtoisie, sa joie, comme style de relation et de dialogue. Le temps que

les professeurs dédient à la vie spirituelle ne manque pas à l'étude mais il est la condition de leur efficacité ; puissent-ils donc demander l'intercession du Vénérable pour vivre la grâce de l'unité.

Le Père Quadrio prêtait une attention particulière et prédominante aux *candidats salésiens au presbytérat* ; à travers l'étude de la théologie et son exemple de vie, il entendait les aider à former en eux le salésien prêtre. À son neveu Valerio qui s'acheminait vers le sacerdoce, il confiait : « *Chaque jour, tu es présent dans ma Messe et dans mes prières, parce que ta formation sacerdotale m'intéresse beaucoup. En effet, tu ne sais pas combien me tient à coeur la maturation définitive de ton caractère dans les vertus humaines et naturelles qui feront de toi un homme authentique, complet, conquérant. Ces vertus humaines sont généralement très modestes et très humbles mais fondamentales : la sincérité, la loyauté, l'amabilité, la complaisance, la générosité, la maîtrise absolue de soi, l'ardeur dans l'action, le calme imperturbable dans les contretemps, la confiance inébranlable, la constance dans les résolutions, la force de volonté qui sait vouloir avec clarté et une paisible inflexibilité* ».

Que les étudiants en théologie salésiens puisent dans la richesse de ses écrits, regardent sa vie et le regardent lui-même comme modèle de prêtre, qu'ils implorent son intercession durant leur préparation au presbytérat. Qu'ils s'engagent de manière que l'étude de la théologie enrichisse leur vie spirituelle, fonde leur action pastorale, nourrisse leur compréhension de la foi et alimente leur culture. Qu'ils se souviennent de ses conseils à un jeune prêtre et les mettent en pratique : « *Que la messe soit le soleil de ta journée. Le bréviaire est le meilleur thermomètre de ta ferveur sacerdotale. La Confession régulière et soignée sauvera ton sacerdoce de la superficialité, des désillusions, de la tiédeur et de la catastrophe. Que les âmes soient ton unique passion. Que la charité soit l'âme et le style de ta vie sacerdotale* ».

* * *

« *L'étude et la prière feront de toi un vrai salésien* », écrivait Don Bosco à un confrère. Mise en tête du *Motu Proprio Magisterium Vitae* par lequel Paul VI conféra, en 1973, le titre d'Université Pontificale à l'Athénée Pontifical Salésien, cette phrase a été réalisée d'une manière exemplaire dans la vie du Vénérable Père Joseph Quadrio. Elle constitue un programme dont

nous devons continuellement nous inspirer dans notre vie personnelle ainsi que dans la promotion de nos institutions académiques.

Voilà mon souhait pour la Faculté de Théologie de l'UPS et pour vous tous. Que le Vénérable Père Joseph Quadrio intercède pour nous afin que ces désirs se transforment en résolutions et deviennent réalité.

Pascual Chávez V.
Don Pascual CHÁVEZ V. SDB
Recteur Majeur

5.3 Nouvel Evêque salésien

Mgr KUTTINADAR George Rajendran, Évêque Éparchial de THUCKALAY des Syro-Malabares (Inde)

Le 24 août 2012, la Salle de Presse du Vatican a rendu publique la nouvelle que le Synode de l'Église Archiépiscope Majeure Syro-Malabare, réuni à Mount Saint Thomas, État de Tamil Nadu (Inde), après avoir reçu l'aval du Souverain Pontife, a canoniquement élu le prêtre salésien *George Rajendran KUTTINADAR* comme Évêque Éparchial (diocésain) de *THUCKALAY des Syro-Malabares (Tamil Nadu, Inde)*.

George Rajendran Kuttinadar, né le 14 avril 1968 à Padanthalumoodu, appartenant à l'Éparchie (diocèse) de Thuckalay (Tamil Nadu, India), a émis la première profession religieuse le 14 avril 1994, à la fin de son noviciat effectué à Shillong-Sunnyside, dans la Province de Guwahati. Profès perpétuel le 23 mai 2002, il est ordonné prêtre le 29 décembre 2003 à Padanthalumoodu, sa ville natale.

Après son ordination presbytérale, il a exercé son ministère dans la Province de Guwahati en se consacrant particulièrement à l'éducation des jeunes, dans les

maisons salésiennes de Guwahati-Don Bosco (2004-2006), Shillong-Savio Juniorate (2006-2007), Shillong-Salesian Training Centre (2008-2012). Au moment de sa nomination, il était Directeur de la communauté salésienne de Shillong - Salesian Training Centre et Vice-recteur du Petit Séminaire de Shillong.

Il a été consacré Évêque à Padanthalumoodu, le 16 septembre 2012, par Sa Béatitude le Cardinal George Alencherry, Archevêque Majeur d'Ernakulam-Angamaly des Syro-Malabares et ancien Évêque Éparchial de Thuckalay.

5.4 Confrères défunts (3^{ème} liste 2012)

« La foi au Ressuscité soutient notre espérance et maintient vivante la communion avec nos frères qui reposent dans la paix du Christ. Ils ont dépensé leur vie dans la Congrégation et plusieurs ont même souffert jusqu'au martyre, par amour du Seigneur. [...] Leur souvenir nous stimule à poursuivre notre mission avec fidélité » (*Const. 94*).

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV
P AKIMOTO Yasuo Martino	Beppu (Japon)	28-08-2012	98	GIA
P ALMEIDA Bartolomeu de Barros	Recife (Brésil)	20-08-2012	101	BRE
P AMBROSIO Bartolomeo	Guatemala (Rép. Guatemala)	22-08-2012	95	CAM
L BAETEN Herman	Hasselt (Belgique)	23-07-2012	89	BEN
P BARBOSA José Bonifácio	Porto Alegre (Brésil)	24-07-2012	83	BPA
P BASARTE GARCÍA Benito	Barcelona (Espagne)	30-07-2012	83	SBA
P BEBER Alvinio	Luanda (Angola)	27-08-2012	89	ANG
P BERTOLLI Modesto	Pella (Italie)	24-07-2012	83	ILE
L BREVI Giovanni	Belém (Brésil)	08-09-2012	67	BMA
P BURCIAGA SAUCEDO Alfonso J.	Veracruz (Mexique)	04-09-2012	70	MEM
P CADELLI Giuseppe	Varazze (Italie)	26-08-2012	79	ICC
P CATONDA Manuel Mackson	Matola (Mozambique)	04-12-2012	36	MOZ
L CHEUNG Thomas	Hong Kong (Chine)	16-07-2012	87	CIN
L CODEN Lino	Venezia-Mestre (Italie)	20-11-2012	91	INE
P COLADONATO Vito Rocco	Varazze (Italie)	17-07-2012	88	ICC
P COLUSSI Dino	New Delhi (Inde)	27-08-2012	83	INN
L COSTANTINI Livinio	Ancona (Italie)	30-10-2012	87	ICC
P CURRAN James	St. Petersburg, FL (U.S.A.)	03-09-2012	91	SUE
P DE BOE Miel	Sint-Ulriks-Kapelle (Belgique)	10-12-2012	75	BEN
L DE MARCHI Giuseppe	Varazze (Italie)	03-12-2012	92	ICC
P DEVOS Jean	Paris (France)	14-09-2012	80	FRB
P DÍAZ MORALES OROZCO José M.	Guadalajara (Mexique)	22-10-2012	58	MEG
P EDAMALAI Chandhy	Aluva, Kerala (Inde)	19-12-2012	88	INK
P EDWARDS BENTANCOUR Fernando	Lima (Pérou)	24-09-2012	76	PER
P FABA Ireneusz	Klobuck (Pologne)	10-09-2012	82	PLO
E FORALOSSO Giuseppe	Marabá PA (Brésil)	22-08-2012	74	Ep
<i>Fut Évêque de Guiratinga (Brésil) pendant 8 ans et de Marabá (Brésil) pendant 12 ans</i>				
L FRANCO JAÑEZ Saturnino	Valencia (Venezuela)	17-07-2012	84	VEN
P FRANK Miloslav	Prague (Rép. Tchèque)	30-10-2012	88	CEP
P FRANZETTI Gian Paolo	Varese (Italie)	07-08-2012	90	ILE
P GIANNATELLI Roberto	Roma (Italie)	12-10-2012	80	UPS
P GILHENEY John Aloysius	Frimley (Grande Bretagne)	28-11-2012	85	GBR
P GONZÁLEZ GÓMEZ José	Sevilla (Espagne)	13-08-2012	86	SSE
P GREGO Igino	Castelfranco Veneto (Italie)	04-12-2012	89	MOR
P HENDRICKX Frans	Tokyo (Japon)	10-08-2012	80	GIA
P HERMANS Jef	Heusden (Belgique)	09-10-2012	93	BEN
P HORVAT Stephan	Roma (Italie)	10-10-2012	99	ICC
P JAKUBIAK Andrzej	Lubin (Pologne)	06-08-2012	71	PLO
P KARLEN Rafael Antonio	Mendoza (Argentine)	22-07-2012	78	ARN

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV
P KLENCK Edmond <i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>	Toulon (France)	25-10-2012	87	FRB
L KOLLER Adolf	Murnau (Allemagne)	11-10-2012	83	GER
P LE CARRÈRES Yves <i>Fut Provincial pendant 7 ans</i>	Angers (France)	30-07-2012	84	FRB
P LEYVA UREÑA José	Guadalajara (Mexique)	05-11-2012	70	MEG
P LIBRALON Luigi	Venezia-Mestre (Italie)	19-07-2012	77	INE
P LOUARN Pierre	St. Étienne de Maurs (France)	19-09-2012	94	FRB
P LUYTEN Jos	Oud-Heverlee (Belgique)	14-10-2012	88	BEN
P MACHADO João	Manique-Estoril (Portugal)	10-12-2012	87	POR
P MARCHESI Giuseppe	Arese (Italie)	20-08-2012	96	ILE
P MARIGO Giuseppe	Torino (Italie)	09-09-2012	84	ICP
P MARTÍNEZ CABRERA Víctor A.	El Puerto (Rép. Dominicaine)	29-07-2012	29	ANT
P MARTINI Giovanni	Quito (Équateur)	17-12-2012	85	ECU
P MAZUR Edward	Wrocław (Pologne)	01-09-2012	85	PLO
P MEDINA DEL RIO Oscar Jesús	Cartagena (Colombie)	05-12-2012	48	COM
P MEIRELLES Aristeu	Belo Horizonte (Brésil)	29-09-2012	78	BBH
P MENEZES Ronald	Mumbai (Inde)	05-09-2012	56	INB
P MILLER Victor	Gijzegem (Belgique)	02-08-2012	86	BEN
P MIRÓ RICHART Luis	Alicante (Espagne)	26-09-2012	74	SVA
P MISSAI Tomás	Vilanculos (Mozambique)	07-11-2012	37	MOZ
P MONDINI Gosuè	Arese (Italie)	07-11-2012	94	ILE
P MORENO ROSADO Eusebio	Arévalo (Espagne)	05-08-2012	91	SMA
S MUTAMBA Clement Mwaba	Lusaka (Zambie)	07-12-2012	30	ZMB
L OREGLIA Giovanni	Biella (Italie)	31-08-2012	86	ICP
P PAKKAM Arputharaj	Chennai (Inde)	29-11-2012	52	INM
P PÉREZ Amado	Barcelona (Espagne)	10-09-2012	88	SBA
P PÉREZ GONZÁLEZ Andrés	San Juan, Alicante (Espagne)	11-12-2012	91	SVA
P PÉREZ PÉREZ Horacio Salvador	Zamora, Michoacán (Mexique)	09-08-2012	72	MEG
P PHAN THANH THUYET Joseph	Kontum (Viêtnam)	19-10-2012	65	VIE
L PHILOMINATHAN Amalraj	Chennai (Inde)	09-09-2012	67	INM
P PIGNATA Franco	Torino (Italie)	07-11-2012	92	ICP
P PINO ANDRADE Luis Enrique	Cuenca (Équateur)	28-08-2012	76	ECU
L PIROLA Angelo	Venezia-Mestre (Italie)	16-09-2012	95	INE
P PULICKALAYIL Varghese	Kochi (Inde)	06-09-2012	83	INK
P ROCCARO Raimondo	Santiago du Chili (Chili)	16-12-2012	76	CIL
P RODRÍGUEZ CONDE Inocencio	Madrid (Espagne)	16-09-2012	102	SMA
P RODRÍGUEZ MONTES Manuel	Arévalo (Espagne)	26-10-2012	79	SMA
P ROLHEISER Eugenio	Buenos Aires (Argentine)	23-11-2012	88	ARS
P RUFO Italo	Roma (Italie)	19-09-2012	82	ICC
P RUGGIERI Fausto	Roma (Italie)	15-08-2012	84	ICC
L SANTANA Joaquim	Belo Horizonte (Brésil)	26-09-2012	89	BBH
L SAUER Pedro	Bahía Blanca (Argentine)	02-11-2012	83	ARS
P SCHENCK Stephen	Port Chester, N.Y. (U.S.A.)	10-11-2012	60	SUE
E SONG SUI-WAN José	Campinas, SP (Brésil)	15-11-2012	71	Ep

Fut Évêque de São Gabriel da Cachoeira (Brésil) pendant 7 ans et Évêque émérite pendant 3 ans

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV
P STRBA Stanislav	Caracas (Venezuela)	24-09-2012	81	VEN
P TARDIVO Giovanni	Soyapango (El Salvador)	21-10-2012	98	CAM
P TAVERAS JORGE Jerónimo	Santiago de los Caballeros (R.D.)	09-09-2012	76	ANT
P TEPLAN František	Turcianske Teplice (Slovaquie)	10-11-2012	95	SLK
P TICÓ Juan	Río Grande (Argentine)	10-12-2012	93	ARS
L TRIMBOLI Francesco	Firenze (Italie)	26-07-2012	90	ICC
P VERHEYEN Sylvain	Groot-Bijgaarden (Belgique)	24-08-2012	81	BEN
P VERME RAFFO José	Montevideo (Uruguay)	03-09-2012	79	URU
P VISENTINI Amilcare	Montevideo (Uruguay)	20-11-2012	71	URU
<i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>				
P VOLANT André	Reims (France)	11-12-2012	82	FRB
P WIECZOREK Grzegorz	Seeon (Allemagne)	22-09-2012	47	PLS
P ZACCARIA Antonio	Salerno (Italie)	27-11-2012	91	IME



